

PNP: 'Dit is geen belastinghervorming'

Pagina 2: Curaçao

VUT afgeschaft

Pagina 3: Curaçao

'Lang niet tevreden over resultaten in het onderwijs'

Pagina 5: Curaçao

Douane betrappt drugsmokkelaars

Pagina 7: Regio

's Werelds rijken worden rijker

Pagina 13: Financieel

AMIGOE

Dinsdag 30 december 2014 • Jaargang 131 nr 299 • Abonnementprijs Naf 30,50 inclusief O.B. • Losse nummers. Naf 1,50 inclusief O.B.



Kritiek op gehaastheid voorstellen Jardim blijft

WILLEMSTAD — De PNP-fractie in de Staten houdt voet bij stuk dat de voorstellen voor belastingherziening te gehaast door de Staten heen worden gedrukt. Dat baart de partij zorgen, zegt fractievoorzitter Humphrey Davelaar die constateert dat in verschillende sectoren nog wordt gediscussieerd over bepaalde aspecten van de wetsvoorstellen.

Ook PAR-fractievoorzitter Zita Jesus-Leito hekelde het feit dat de Staten binnen elf dagen tijd de voorstellen moeten behandelen en accorderen. Dat de publieke behandeling vandaag, 30 december, plaatsvindt, noemt ze zeer onverantwoordelijk. Jesus-Leito deed een dringend beroep op de Staten voorzitter om Financiën-minister José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) erop te wijzen om nooit meer de Staten voor een dergelijk blok te zetten.

MAN-Statenlid Hensley Koeiman klaagde over een slechte communicatie door de overheid. Er zou volgens hem geen genoeg dialoog zijn waardoor er geen voldoende draagvlak is voor de voorstellen. Dit is geen blijk van behoorlijk bestuur of een goede planning, aldus Koeiman. Hij is het er mee eens dat er hervormingen moeten komen, maar vindt de manier waarop de coalitie het aanpakt om de oppositie in verband met de voorstellen voor een belastinghervorming in een kwaad daglicht te stellen, niet de

manier om dit te bereiken. Davelaar spreekt van een vereenvoudiging van de wet en niet van een lastenverlichting. Dat het een daadwerkelijke lastenverlichting is moet volgens Davelaar nog blijken. Hij geeft wel toe dat de werknemer maandelijks meer geld overhoudt, maar het is de vraag of bij het invullen van de aangifte inkomstenbelasting hij erop vooruit is gegaan.

Om deze vraag te kunnen beantwoorden is er volgens de PNP-fractievoorzitter meer tijd nodig om de implicaties van de wetswijzigingen te bestuderen. Daarom wil Davelaar van de minister horen of een werknemer bij het invullen van de aangifte inkomstenbelasting erop vooruit of achteruit gaat. Wel is Davelaar blij dat de minister de representatiekosten toch aftrekbaar van belasting zal maken. Dit komt door onder meer een bijdrage van de PNP in de discussie op de wet, aldus Davelaar. Maar het PNP-Statenlid wil meer wijzigingen zien, onder meer het aftrekbaar maken

van de premies avbz en bvz. Omdat deze premies over het brutoloon worden geheven moeten ze ook aftrekbaar worden gemaakt, aldus Davelaar. Ook de invoering van de gebruikelijke loonregeling dient volgens Davelaar verder te worden bestudeerd. Jesus-Leito vindt dit eveneens en wil van de minister weten hoe de invoering hiervan kan worden aangehouden. Sulvaran waarschuwde om niet te veel te sleutelen aan de wetsvoorstellen, omdat het anders een maatregel en geen verlichting wordt. Hij doelt hiermee op het aftrekbaar maken van de premies avbz en bvz. Ook de gebruikelijke loonregeling dient volgens hem om de doelen van de wet te dienen, te weten het verbreden van de basis voor het innen van belasting en het verhogen van de tax compliance.

Afwezig
Statenleden Charles Cooper (MAN) en Gerrit Schotte (MFK) hadden per brief aangegeven niet aanwezig te zijn tijdens de vergadering vandaag. Sulvaran haalde hard uit naar deze Statenleden die wel een protesteerden tegen de wetsvoorstellen, maar niet aanwezig waren bij de vergadering.

Vervolg op pagina 2

Oud en steeds weer Nieuw



WILLEMSTAD — Een goedlachse kraamhouder die mooie ronde frituursels met of zonder rozijnen, krenten of appels aan de man brengt met de poedersuiker in de aanslag... het kan niet missen: de jaarwisseling staat voor de deur. En de oliebol heeft daarin al lang geleden zijn intrede gedaan. Een vroeg 'Hollandsch' recept om 'Olie-koecken te backen' dateert van 1668. In de loop van de negentiende eeuw kreeg het woord 'oliebol' meer aanhang dan 'oliekoeck' en rond 1868 nam de Van Dale het woord 'oliebol' op. Tradities horen bij mensen en reizen (niet te verwarren met het 'rijzen' van het oliebolbeslag) met hen mee naar waar zij ook naartoe trekken. En zoals er met Oud en Nieuw op Curaçao traditiegetrouw ham, panbolo, saumon, pekelé en silt op het nachtmenu staan, is ook de oliebol niet meer weg te denken. Namens de Amigoe wensen wij u allen een mooi uiteinde en een goed nieuw jaar.

Bolletjesslikkers wijken steeds vaker uit naar Düsseldorf

DÜSSELDORF/WILLEMSTAD — Cocaine bestemd voor Nederland wordt steeds vaker onderschept op het vliegveld van Düsseldorf. Tot eind november dit jaar vond de luchthavenpolitie 130 kilo drugs, twee keer zo veel als in 2013. De luchthaven is voor bolletjesslikkers een echte uitwijkroute geworden. Reden voor de explosieve groei zijn Curaçao en Schiphol, legt een woordvoerder van de douane in Noordrijn-Westfalen uit, zo maakt ANP vandaag bekend.

De meeste smokkelaars hoeven geen visum te hebben van Curaçao en zij komen voor Europa. Op het

vliegveld van Amsterdam worden alle passagiers uit Curaçao onderworpen aan een 100 procent-controle en in Düsseldorf is dat niet het geval, aldus woordvoerder Silke Zabel tegen de zender WDR. Een 100 procent-controle gaat er in het Duitse Düsseldorf in ieder geval niet komen. "Dat zou alleen maar leiden tot een verdere

verschuiving van het probleem, waarschijnlijk naar Frankfurt. Wij controleren op basis van verdenking en als we voldoende informatie hebben." De ligging van Düsseldorf draagt volgens Zabel alleen maar bij aan de aantrekkingskracht van die luchthaven. Smokkelaars willen zo snel mogelijk van hun lading afkomen.

Extra controles bij Fuikdag



WILLEMSTAD — Het politiekorps KPC, de kustwacht, Citro, de brandweer en Sta. Barbara Security hielden vanochtend een persconferentie bij het politiecentrum in het VKD-gebouw aan de Winston Churchillweg in verband met de viering van Fuikdag. Tijdens de persconferentie werden onder meer de strikte regels en extra controles door onder meer de brandweer herhaald. Deze dag wordt traditiegetrouw op de eerste zondag van het nieuwe jaar gevierd. Zoals deze krant begin deze maand bekend had gemaakt, mag er geen alcoholische drank verkocht of gratis uitgedeeld worden, zijn vloten en/of drijvende podia verboden, evenals het produceren van openbare muziek. Alle boten moeten naast de officiële documenten, ook beschikken over voldoende zuemvesten, alsook de juiste nood aanwijzingsartikelen, waaronder fluiten en dergelijke. Verder zijn watertaxi's niet toegestaan. Op de foto de vertegenwoordigers van de genoemde instanties.

Toerwagenoperators willen meer samenwerken

WILLEMSTAD — Toerwagenoperators worden al enige tijd verweten de passagiers in te pikken van taxi's. Vooral op het vliegveld zouden zij op illegale wijze toeristen vervoeren. Echter, de toerwagenchauffeurs hebben er geen erg in dat zij illegaal bezig zouden zijn. "Wij mogen iedereen met een vooraf geboekt pakket ophalen", verklaart Juvira Briceño Reyes van Rumba Tours.

door onze verslaggever Anke Brunswijk-Vellenga

De onlangs gekozen vertegenwoordigster van toerwagenchauffeurs, Briceño Reyes, geeft aan dat touroperators alle passagiers die vooraf een pakket inclusief transport van en naar de luchthaven hebben geboekt, mogen halen en brengen naar het vliegveld. "Als iemand bijvoorbeeld bij een reisbureau of online een vakantie naar Curaçao boekt, dan wordt vaak gevraagd wat diegene er allemaal bij wil hebben, zoals ontbijt maar ook transportservice. Maar ook kan een groep rechtstreeks contact opnemen met een touroperator, zolang dit maar vooraf gebeurt." Volgens taxichauffeurs mogen toerwagens alleen in het geval van een all-inclusive pakket toeristen van en naar de luchthaven vervoeren. "Maar er is maar één hotel dat dat aanbiedt, dat zou niet kunnen", verweert Briceño Reyes.

Samenwerking en communicatie
Op Curaçao zijn er zestien bedrijven met een toerwagenvergunning, vijftien daarvan hebben vijf toerwagens en de oudste en grootste operator heeft er zestien. Volgens de vertegenwoordigster van de toerwagens heeft de stichting

van taxichauffeurs zelf ook een vergunning voor toerwagens gekregen en zijn zij ook lid van de Curaçaoese Touroperators Associatie. Daarbij zijn de toerwagens al in gesprek met taxichauffeurs. "Vooral sinds dit jaar communiceren wij steeds meer", zegt Briceño Reyes. Ze zou meer samenwerking willen zien tussen touroperators, taxi's en andere instanties. "Maar dat moet wel van beide kanten komen. Nu horen we bijna nooit wat van instanties als CTB, Chata en het ministerie van Economische Ontwikkeling. Terwijl wij hun veel informatie kunnen geven over de toeristen, en wat zij van Curaçao vinden."

Kwaliteitscontroles
Briceño Reyes erkent de klacht van de taxichauffeurs dat er steeds meer mensen zonder taxivergunning naar de luchthaven komen om passagiers op te pikken. "Het probleem is echter dat je de piraten niet kan onderscheiden van familieleden. Daar zou een oplossing voor moeten komen", aldus Briceño Reyes.

Vervolg op pagina 2

Jaaroverzicht

Vandaag treft u bij de krant het jaaroverzicht van het afgelopen jaar aan. Daarin hebben wij de perikelen van 2014 voor u op een rijtje gezet. Dit keer volgens de nieuwe lijn die de Amigoe heeft ingezet: nog dichter op het lokale nieuws. Aldus kunt u op uw gemak het jaar 2014 van Curaçao nog eens de revue laten passeren en kunt u een blik werpen op wat er zoal gebeurde op Bonaire, St. Maarten en Aruba.

Tot slot zal dit de laatste krant van het jaar 2014 zijn. Op 2 januari 2015 zijn we er weer.

TUSOTRA
UITZENDBURO
Jumpstart your career
Fastforward your business
SCHOTTEGATWEG OOST 104 • SALINJA
T. 465-6914/6915 • F. 465-6916
WWW.TUSOTRA.COM • INFO@TUSOTRA.COM

AMIGOE EXPRESS TOMORROW
Lifestyle
Bellini's Spotlight
Mellisa Vijay Bharwani
Explore Year in review 2014
Amigoe Express is an English daily publication by Uitgeverij Amigoe N.V.

Year End Conference

‘Er moet durf en commitment komen’

WILLEMSTAD — Prominente Curaçaönaars gingen gisteren tijdens de Year End Conference van de Economen Vereniging en de Vereniging Bestuurskunde in gesprek met elkaar om het afgelopen jaar te evalueren en vooruit te kijken naar 2015.

Aan de hand van politieke, economische, sociologische, technische, juridische en milieuthema's (het zogenaamde Pestle model) is 2014 in twee rondetafelgesprekken onder de loop genomen. Aan de eerste tafel zaten Alberto Romero van de Centrale Bank, oud-premier Etienne Ys, ceo van Guardian Group Steven Martina en Ghatim Kabbara van Curaçao Start Ups.

‘Schande’

Volgens Romero ging het in 2014 op financieel gebied buitengewoon slecht met Curaçao. “Geen enkele jaarrekening na 2010 is in het parlement goedgekeurd. Dat is een schande. Ook voor de begroting zijn er bepaalde punten die nog geregeld moeten worden. De pensioenregeling is nog niet afgerond en de basisverzekering ziektekosten moet verder aangescherpt worden”, aldus Romero die ook deel uitmaakt van het College financieel toezicht (Cft), het orgaan dat toezicht uitoefent op de financiën van het eiland.

Volgens Etienne Ys is 2014 qua politiek rustig verlopen. Op termijn moet er volgens hem een grote, leidende partij komen. Op dit moment is die er niet. Hij verwacht dat ook 2015 een politiek rustig jaar zal zijn. “We hebben die rust nodig om het vertrouwen te herwinnen”, aldus Ys. Volgens hem moet de overheid zich op twee taken richten: investeren in de vorming van mensen en de grenzen openhouden zodat het aantrekkelijk wordt voor buitenlandse investeerders. Zo is volgens hem onder meer de offshore sector op Curaçao gekomen. Deze sector is niet door de overheid verzonden als financieel-economische pijler. “We moeten stoppen met denken dat de overheid met alle oplossingen komt. Laat mensen dingen ontwikkelen”, aldus Ys.

Commitment en durf
Voor Steven Martina is het



Vlnr.: Etienne Ys, Miguel Goede, Ghatim Kabbara, Alberto Romero en Steven Martina.

recept om het economisch potentieel van het eiland tot bloei te laten komen een overeenkomst tussen financiële instellingen, bedrijfsleven, overheid en vakbonden. De overheid zorgt onder meer voor de randvoorwaarden en het bedrijfsleven zegt toe zijn nek uit te steken om bepaalde projecten te realiseren. Financiële instellingen moeten 60 procent van hun kapitaal verplicht op Curaçao investeren. Belangrijk is dat de overheid consistent en coherent in haar beleid moet zijn. Hij haalt een voorbeeld aan waar de overheid het tegenovergestelde heeft gedaan. Op het voormalig Amstel-terrein zou een consortium bestaande uit onder andere enkele verzekeringsmaatschappijen het nieuwe kantoorpand van overheidsbedrijven Aqualetra en UTS bouwen. Beide waren toe aan nieuwe kantoorruimte. Met de koop van het terrein was al 8,5 miljoen gulden gemoeid. Het project stond op het punt om uitgevoerd te worden toen een nieuw kabinet aantrad en een streep door de plannen zette. Op het terrein zou een nieuw ziekenhuis komen. Het kabinet viel en een ander kabinet nam plaats. Ook dit kabinet zette een streep door de ziekenhuisplannen op het voormalig Amstel-terrein en besloot dat het ziekenhuis in Otrobanda moet blijven. Het oude Amstel-terrein staat na al die jaren nog steeds leeg. De

inconsistente besluitvorming moet volgens Martina anders. “Het ontbreekt aan durf en commitment bij de vier partijen.” Volgens Ys is een van de problemen binnen de politiek dat er geen draagvlak gecreëerd wordt voor een aantal minimale projecten. De partijen zouden volgens hem dan moeten beslissen om over die onderwerpen niet in discussie te gaan.

Sociale problemen

Om de sociale problemen in het land op te lossen moet volgens Martina de economie fors groeien. Hij meent dat het onderwijssysteem achterhaald is en toe is aan digitalisering. Docenten die al op leeftijd zijn, hebben volgens hem geen binding met de leerlingen. Een kind maakt tegenwoordig een foto van het bord in plaats van de informatie over te schrijven in een schrift. Om voorwaartse stappen te maken in het onderwijssysteem moet de rol van de docent veranderen in die van een coach en begeleider. Volgens Romero hebben leerlingen op Curaçao na het behalen van hun diploma een achterstand van twee tot drie jaar met leerlingen van Nederland. Het onderwijs sluit niet aan.

Slecht geluidssysteem

De tweede tafel werd bezet door Chata-voorzitter Liza Dindial, advocaat Karel Frielink, de Voorzitter van Kamer van Koophandel

Billy Jonckheer en journalist Dick Drayer. Dindial maakte van haar hart geen moordkuil en foeterde over het slechte geluidssysteem. De enige microfoon die de sprekers moesten delen viel steeds uit, waardoor sommige sprekers niet goed verstaanbaar waren. Aan het einde van het tweede tafelgesprek kregen de sprekers de kans om hun hoop voor 2015 uit te spreken. Dindial hoopt dat er beslissingen genomen worden en deze ook uitgevoerd worden. Drayer hoopt dat we met zijn allen beseffen dat Curaçao maakbaar is.

Award

Vrijwilligersbank Curaçao Cares heeft tijdens de Year End Conference de Caribbean Change Award 3.0 gewonnen. De prijs is door Miguel Goede van Goede Consultants in het leven geroepen. “Curaçao Cares stimuleert mensen iets voor een ander te doen”, aldus Goede. De prijs bestaat uit een cadeaubon ter waarde van 5000 gulden aan consulting fees van diverse consultants. De publieksprijs ging naar Fundashon Bon Intenshon en het Curaçao North Sea Jazz Festival. Meer dan 60 procent van de voorkeursstemmen is naar de stichting van Gregory Elias gegaan.

PNP: ‘Dit is geen belastinghervorming’

WILLEMSTAD — Het PNP-bestuur ziet het voorstel voor aanpassingen aan de inkomsten-, loon en winstbelasting waar de Staten zich vandaag over bogen, niet als een belastinghervorming, maar meer als een versimpeling van de inkomsten- en loonbelasting op het eiland. PNP-leider en Statenlid Humphrey Davelaar liet vanochtend doorschemeren dat zijn fractie niet tegen het belastingplan hoeft te stemmen, maar dat dit afhankelijk is van de antwoorden van de regering.

Het PNP-bestuur kwam gisteren bijeen om zich over het belastingplan van Jardim te buigen. In een reactie vóór aanvang van de openbare vergadering van de Staten, stelde Davelaar dat de PNP nog steeds van mening is dat de regering in deze zaak niet het afgesproken traject heeft bewandeld. “Er is een taskforce binnen de coalitie die over deze zaken gaat. Onze vertegenwoordiger is niet uitgenodigd voor een bespreking over dit punt. Het

voorstel dat nu op tafel ligt, wordt te snel doorgedrukt. We hebben te weinig tijd gekregen om het voorstel goed te kunnen bestuderen. Het feit dat er al een zesde nota van wijziging is ingediend, zegt ook veel.” Davelaar kondigde gisteren tegenover de Amigoe aan dat zijn partij vier kritiekpunten had op het plan van Jardim. Het ging hier om de afschaffing van de aftrekbaarheid van representatiekosten, de invoering van het gebruikte-

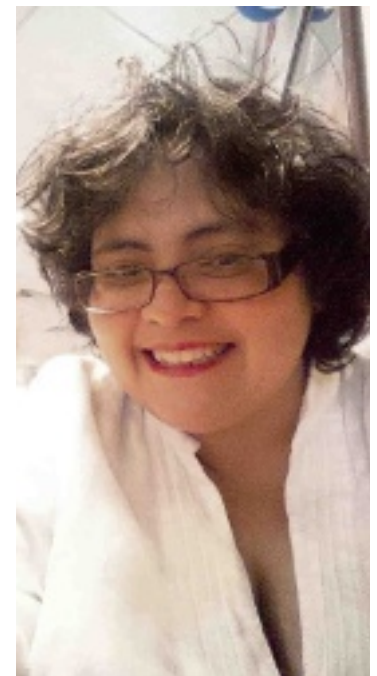
lijk loon, terwijl zijn partij zich sterk maakt voor de aftrekbaarheid van de premies voor de Algemene Verzekering Bijzondere Ziektekosten (avbz) en de basisverzekering ziektekosten (bvz). Het eerste kritiekpunt is van tafel nu Jardim een laatste nota van wijziging heeft ingediend. Het punt over het gebruikelijk loon is geen breekpunt voor de PNP, terwijl de partij zich nog steeds blijft inzetten voor de aftrekbaarheid van de avbz en bvz. Over de vraag of de PNP-fractie nou voor of tegen het voorstel zal stemmen, wilde Davelaar niet te veel in details treden, behalve dat zijn fractie niet tegen hoeft te stemmen, maar dat alles afhankelijk blijft van de antwoorden van de minister gedurende de vergadering van vanochtend.

Toerwagenoperators willen meer samenwerken

Vervolg van pagina 1

“De regering zou een afdeling op moeten richten die kwaliteitscontroles uitvoert in de touroperator sector en zowel taxi's als touroperators zouden aan die eisen moeten voldoen. Wanneer er niet aan de kwaliteitseisen gehoor wordt gegeven, zouden er sancties opgelegd moeten worden. Daarnaast moeten touroperators en taxi's voor iedereen herkenbaar zijn, bijvoorbeeld door een taxibordje op de auto en uniformen. Op die manier wordt het moeilijker voor piraten om misbruik te maken van de situatie”, legt Briceño Reyes uit.

Piraterij in de transportsector komt niet alleen op Curaçao voor. Volgens Briceño Reyes kan er alleen iets aan gedaan worden wanneer vergunninghouders een goede service leveren en redelijke tarieven hanteren voor de passagiers. “De vraag is: wat willen wij van de toeristen? Willen we backpackers of mensen die willen betalen? Vanaf het vliegveld zou daar al op ingesprongen moeten worden, want dat is de eerste indruk die toeristen krijgen van ons land. Daarna moet iedereen met elkaar in de-



Vertegenwoordigster van toerwagenchauffeurs Juvira Briceño Reyes.

zelfde richting. Toerisme is een van de belangrijkste inkomstenbronnen voor Curaçao en in alle sectoren moet dat dan ook goed geregeld zijn.”

Balborda: ‘Onderlinge onenigheden funest’
Volgens minister Earl Balborda (PNP) van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke

Planning ligt het probleem in de transportsector bij twee punten. Namelijk de verouderde wetgeving en de veranderde markt. “De mensen gaan steeds creatiever om met de oude wetten”, zegt Balborda. Daardoor is er nu onduidelijkheid ontstaan wie nu gelijk heeft wat betreft het vervoer van passagiers op de luchthaven. “Wat is all-inclusive nou eigenlijk? Is dat vlucht met vervoer of moet er een boterham bij?” Inmiddels zijn er verschillende groeperingen binnen de taxibranche ontstaan en ook rommelt het bij de toerwagens sinds de bestuursverkiezingen. “Het zou al schelen als zowel de taxi's als de toerwagens als één groep zouden praten. De onderlinge onenigheden zijn funest voor de sector.” Daarnaast vindt de minister dat de branche toegankelijker moet worden. “De markt is nu vooral gericht op toeristen, maar voor hen is het vaak voordeliger om een auto te huren.” Op korte termijn zal de Balborda samen met zijn collega Nelson Navarro van Justitie (PS) met de verschillende partijen om de tafel zitten. De aftrap zal 7 januari zijn met de taxichauffeurs.

Voorstel voor reparatie ozb

WILLEMSTAD — De PNP doet voorstellen voor een reparatie van de onroerende zaakbelasting (ozb). De partij wil onder meer dat er een onthefing komt van de belasting op gebouwen en terreinen die meer dan zes maanden leegstaan.

Ook moet rekening gehouden worden met terreinen die niet ontwikkeld kunnen worden omdat dit volgens het Eilandelijk Ontwikkelingsplan (EOP) niet kan, vindt de PNP. Dit komt omdat de terreinen tot een conserveringsgebied, open land of parkgebied behoren. Onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran deed een beroep op minister van Fi-

nançiën José Jardim om in de evaluatie van de ozb rekening te houden met niet opgeknapte panden die in het Unesco-gebied staan. Als deze voor lange periode leegstaan, vindt Sulvaran dat de eigenaren juist een extra heffing moeten betalen.

“De eigenaren moeten gedwongen worden om deze gebouwen op te knapen of te verkopen aan iemand die bereid is dit te doen. Deze panden tasten nu de positie van Curaçao op de Unesco werelderfgoedlijst aan”, aldus Sulvaran.

Kritiek op gehaastheid voorstellen Jardim blijft

Vervolg van pagina 1

Ook MFK-Statenleden Jacinta Constanca en Monique Koeijers-Felida waren vanochtend niet aanwezig, net als onafhankelijk Statenlid Omayra Leeftang. “Geef niet. Wij stemmen wel in het belang van de kiezers van Boca Sami, Bándabou en de gepensioneerden”, zei Sulvaran.

Impuls
De fracties van PNP, MAN, PAR en MFK hadden ook kritiek op de minister over de staat van de economie. Ze wezen erop dat de economie van Curaçao nog steeds in het slop zit en willen van de minister horen dat de belastinghervormingen daadwerkelijk de economie zal stimuleren.

RENAISSANCE CURAÇAO
HOLIDAY SEASON 2014

December 24, 2014	Christmas Eve Lunch Buffet Naf 41* Christmas Eve Dinner Buffet Naf 69* Live entertainment
December 26, 2014	Classic Dinner Buffet Naf 69*
December 27-30, 2014	Holiday Season Dinner Buffet Naf 69*
December 31, 2014	New Years Eve lunch Buffet Naf 41* New Years Eve Dinner Buffet Naf 99** Live entertainment Entrance to NY party
January 1, 2015	New Years Brunch Buffet Naf 69* New Years Dinner Buffet Naf 79*

All prices are subject to 15% service charge and 9% sales tax
* Includes welcome drink, sodas and juices
** Includes Premium Open Bar and New Years Party favors

Tel.: 4355000
info@curacaorennaissance.com

NAUTILUS R RENAISSANCE CURAÇAO RESORT & CASINO

Wij van Stichting Johannes Bosco, gaan in 2015 met plezier door met het steunen van organisaties die een bijdrage leveren aan de sociale ontwikkeling van onze samenleving.

Veel wijsheid om door te kunnen met deze prachtige taak.

Gelukkig Nieuwjaar!

Onze kantoor is vanaf 5 januari 2015 weer open

LOUIS ROEDERER CHAMPAGNE

Celebrate Love, Friendship and a Wonderful New Year...

...with Vintage, Demi-Sec and Brut champagnes of Louis Roederer.

Caracasbaalweg 2b Rotonde Sallina tel: 461-2608 www.thewinefactory.com

Personeel Kraamkliniek eindelijk een cao

WILLEMSTAD — Een belangrijk moment gisteren voor de Kraamkliniek. Directeur Ed Eleonora ondertekende samen met CBV-voorzitter Coromoto Maria de cao-overeenkomst. Sinds de oprichting van de Fundashon Duna Lus in 2006, na het faillissement van de centrale wijkverpleging, werkte het personeel van de Kraamkliniek zonder een cao. "Nu hebben we zekerheid voor de toekomst en kunnen we werken aan professionalisering. Voor de werknemers betekent dit een houvast en dat geeft een positieve boost aan de sfeer op de werkvloer", vertelt hoofdzuster Stella Adamus (op de foto links achter Eleonora). Voor vakbondsvoorzitter Maria was de ondertekening een extra speciaal moment, omdat het haar laatste cao-ondertekening was in haar functie. In januari zal het nieuwe bestuur van CBV geïnstalleerd worden.



VUT afgeschaft

WILLEMSTAD — Per ingang van 1 januari 2016 zal het niet meer mogelijk zijn voor personeel in overheidssamenwerking om vervroegde uitkering (VUT-uitkering) aan te vragen. Met deze maatregel voert de regering de wet Landsverordening Verhoging Leeftijdsgrens 1996 uit.

De afschaffing van de VUT-regeling gaat gepaard met een overgangsregeling van een jaar. De afschaffing was een van de onderwerpen die aan bod kwamen tijdens de onderhandelingen tussen vakbonden en de overheid met betrekking tot structurele besparingen op de personeelsuitgaven van de overheid. De overheidsvakbonden wensten niet over dit punt te praten. Zij waren van mening dat het hier om eigendomsrecht van de individuele werknemer gaat. Deze zaak moest dus direct tussen werkgever, de overheid, en de werknemer, de ambtenaren, worden bespro-

ken. In een persbericht van de overheid wordt gesteld dat iedereen die per 1 januari 2016 een VUT-uitkering heeft, deze uitbetaald zal blijven krijgen totdat men de pensioengerechtigde leeftijd van zestig jaar heeft bereikt. In 2015 kan nog aanspraak worden gemaakt op een VUT-uitkering, mits men aan de criteria voldoet om in aanmerking te komen voor deze uitkering, verder moet men de premies voor de aov- en basisverzekering ziektekostenverzekering (bvz) blijven betalen. Personen met een VUT-uitkering kunnen ervoor kiezen om weer te gaan wer-

ken. Maar de regering heeft besloten dat de uitkering en het salaris die de betrokken persoon krijgt met elkaar verrekend worden, als hij of zij gaat werken voor een instantie die direct of indirect door de overheid wordt gefinancierd. In het verleden werd een uitzondering gemaakt voor functies waar sprake was van schaarste van personeel, zoals in de onderwijssector. Maar dat wordt nu afgeschaft, maar is wel van kracht voor personen die na hun VUT in de privésector zijn gaan werken. De VUT-regeling kan op dit moment worden aangevraagd door personen in overheidssamenwerking die tussen de 55 en 59 jaar oud zijn, die over ten minste twintig dienstjaren beschikken en die voor 1 januari 1949 zijn geboren.

19-jarige opgepakt voor moord Chinese ondernemer

WILLEMSTAD — De negentienjarige man V.M.R. is gistermiddag opgepakt voor de moord op de dertigjarige Chinese ondernemer Zufeng Li vorige week zaterdagavond laat bij zijn minimarket aan de Mirla Plateweg.

Een uitgebreid onderzoek van onder meer het Atrakteam en de recherche leidde de agenten gistermiddag naar een woning bij Veeris waar de man in de tuin in de boeien werd geslagen. Na de aanhouding volgde een huiszoeking bij die woning en werden diverse spullen in beslag genomen, die belangrijk zijn voor het onderzoek. Het is nog onduidelijk of R. degene was die Zufeng Li neerschoot. Dat moet nog uit het onderzoek blijken. Het is wel bekend dat hij op de bewuste dag de overval met

anderen heeft gepleegd, dus worden meerdere aanhoudingen niet uitgesloten. Het slachtoffer werd achter de minimarket op de grond gevonden door de politie, met een kogelwond ter hoogte van zijn borst. Hij gaf geen teken van leven meer. Uit het preliminair onderzoek ter plekke is toen gebleken dat het slachtoffer samen met zijn vrouw op het punt stond de zaak te verlaten via de achterdeur en dat zij verrast werden door drie gemaskerde mannen, toen zij de deur opendeden. Zu-

feng Li duwde zijn vrouw terug de winkel in en direct daarna hoorde de vrouw een schot. De mannen vluchtten weg met een portemonnee van het slachtoffer. De Chinese gemeenschap heeft hierop geschokt gereageerd en wil dat de overheid meer doet tegen de stijgende criminaliteit bij hun bedrijven. De Chinese consul Chen Qiman heeft zelf ook publiekelijk haar zorgen geuit over de stijgende criminaliteit en eiste meer maatregelen van de regering ter bescherming van de Chinese gemeenschap. Minister van Justitie Nelson Navarro (Pais) heeft eerder meer blauw op straat aan deze bevolkingsgroep beloofd. De ondernemers wer-

den tijdens de vergadering vorige week met de minister waarbij ook Qiman aanwezig was, ook ingelicht over veiligheidsmaatregelen die zij zelf moeten nemen om zich beter te beschermen tegen onder meer overvallen. Zo is het een publiek geheim dat de ondernemers grote hoeveelheid contant geld in hun huis en bedrijven bewaren. "Zij moeten zich wel aanpassen", vindt de minister. Navarro heeft begrip voor het feit dat zij een ander cultuur hebben, maar deed toch een dringende oproep aan de ondernemers om zichzelf te beschermen. Qiman deelt deze mening en heeft de ondernemers zelf ook opgeroepen om meer actie te ondernemen.

Dus werd hen op het hart gedrukt minder geld in bezit te hebben en betere beveiligingscamera's te plaatsen. De camera's die zij nu hebben, functioneren niet optimaal.

Tevreden

Navarro geeft verder desgevraagd aan dat hij zeer tevreden is met de prestatie van de politie in deze zaak. Hij is ook zeer optimistisch dat ook de mededaders opgepakt zullen worden. De politie weet al dat er drie personen betrokken waren bij deze fatale overval. Volgens Navarro moet uit het onderzoek echter blijken of er nog meer personen betrokken zijn.

Bankpas en pincode gestolen

WILLEMSTAD — De man J.J.G.E. (22) werd zondagmiddag door de agenten van het wijkteam Montaña betrapt met een gestolen bankpas.

De man had echter ook nog de pincode hiervan in zijn bezit. Volgens de politie gedroeg hij zich heel verdacht

in de buurt van een ATM-machine op de Sta. Rosaweg. Tijdens een controle bleek dat hij een portemonnee had gestolen, met daarin zowel de pas als de code. De politie doet in verband hiermee wederom een dringende oproep aan iedereen om hun pincode te memoriseren om soortgelijke gevallen te voorkomen.

Behandeling verzoek gevangene volgende week

WILLEMSTAD — Het bezwaarschrift van gevangene Addison Diaz wordt volgende week door het hof behandeld. Deze krant heeft eerder verkeerde informatie ontvangen dat zijn verzoek vanochtend behandeld zou worden. De secretaris van het advocatenkantoor Sulvaran & Peterson zei desgevraagd dat de behandeling voor volgende week dinsdag gepland staat.

Zoals bekend, heeft het Openbaar Ministerie een verzoek ingediend in Nederland om ook Diaz daar naartoe over te brengen. Eerder werden de gevangenen Liomar Winklaar en Edwin Valentina overgebracht, maar Diaz vecht zijn overbrenging aan. Hij wil liever niet naar Nederland en zijn raadsman, Eldon 'Peppie' Sulvaran, heeft namens hem een be-

zwaar tegen de overbrenging ingediend. Het is officieel niet bekend waarom Diaz naar Nederland overgebracht dient te worden. Welingelichte bronnen melden wel dat hij het brein is achter de ontsnappingspoging een paar weken geleden bij de gevangenis Sentro di Detenshon i Korekshon Korsou.

Alivio Vuurwerk
Bestel je
Pagara
bij Alivio Vuurwerk.
1 Miljoen, 1/2 Miljoen
Info : 888-0199
840-5628

Veiling Taamskliniek voorlopig van de baan

WILLEMSTAD — De Taamskliniek heeft weer wat ademruimte. Gistermiddag werd bekend dat de veiling van de gebouwen, terreinen en de inventaris van het ziekenhuis voorlopig is afgelast. Volgens bewindvoerder Paul van de Laarschot zou de executoriale verkoop ook nog wel eens definitief geannuleerd kunnen worden.

Vanwege het bodembeslag dat de SVB en de Belastingdienst hebben gelegd op de roerende goederen van de Taamskliniek, hadden deze volgens Van de Laarschot sowieso niet geveild kunnen worden. De Orco Bank wilde het vonnis van vorige week, waarin de bank geen

toestemming van de rechter kreeg om de Taamskliniek te ontruimen, aanvechten met een hoger beroep. Daarvoor had de Orco Bank op tweede kerstdag bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie een verzoek ingediend om de termijnen van hoger beroep zo veel mogelijk te ver-

A HAPPY NEW YEAR

The Penha team would like to wish you great health, happiness and prosperity in 2015!

THE PENHA DUTY-FREE

PENHA Duty Free • MAC Boutique • Victoria's Secret
Curaçao • Tel. 461-2266 • www.jpenna.com • f/jpenna
Curaçao • Aruba • St. Maarten • Grand Cayman • St. Thomas

End of Year SALE

UP TO **40% off**

Seru Loraweg (bij afslag Scherpenheuvel) | Tel: (599-9) 767-0017

Sense Bedding
Sleep lekker...

Punda deels afgesloten voor viering jaarwisseling

WILLEMSTAD — In verband met de oudejaarsviering morgen in Punda, wordt het verkeer omgeleid. Dat maakt de politie vandaag bekend.

De Kaya Wilson 'Papa' Godeet zal vanaf twaalf uur vannacht afgesloten worden, vanaf het gebouw van ochtendkrant Vigilante tot bij het restaurant Saint Tropez. Verder is het verboden om op de Pietermaaiweg, vanaf Café de Tijd tot Vigilante, te parkeren. Morgen, oudejaarsdag, worden de Kaya Junior Salas, Van Speyckstraat, Theaterstraat en de weg voor het gebouw waar voorheen Curaçaosche Courant gevestigd was, vanaf twaalf uur 's middags afgesloten. Het verkeer richting Punda zelf wordt omgeleid vanaf de De Ruyterkade via het Waai-gatplein richting de Sha

Caprileskade, de Handelskade, het Gouvernementsplein, Plaza Piar, het Waterfortstraat, het Hendrikplein, het Pietermaai-plein (bij de ingang van Pietermaai Parking), het Prinsenstraat, de Kaya Junior Salas en de De Ruyterkade, ter hoogte van Marshe Bieu. Grote en kleine bussen mogen de Punda niet inrijden via de genoemde wegen. Bestuurders die Punda willen ontwijken, kunnen via de Wilhelmina-brug richting Scharloo en de De Ruyterkade (Marshe Nobo), de stad uitrijden.

Fout geparkeerde voertuigen en voertuigen van bestuurders die zich niet aan de aangepaste verkeersregels houden, worden in bewaring genomen. De kraanwagenkosten hiervoor komen voor de rekening van de eigenaar.

STARTING FROM 8.00 PM ON THE OUTSIDE STAGE

Let's say farewell to 2014's last Tuesday...
December 30
THE OMUNDO WAY!

Omundo Restaurant • Wine • Lounge

THE OMUNDO HOUSE BAND
- with Axel Pikeró -

KY3 SHOW BAND DE VESPERE

GINO & FRIENDS

FUIKDAG
BE-PREPARED-AND-GET-READY
CRAZY SPECIALS

All Stainless steel boat BBQ's
30% DISCOUNT!!

Check out our
UNBEATABLE FUIKDAG PRICE!
for the approved
Type II LIFE-VESTS!

ONLY AT CARACASBAAIWEG 202
Once in a year special prices valid
December 29 till January 2

MUCH MORE FUIKDAG SPECIALS IN SHOP!

BUDGET MARINE

www.budgetmarine.com

Vuurwerk afsteken...

houd rekening met ons!

Feest van Onschuldige Kinderen



Foto: Morrison la Porte

WILLEMSTAD — In de kerk van Suffisant werd afgelopen zondag het feest van de onnozele of onschuldige kinderen gevierd. De Katholieke Kerk herdenkt ieder jaar op 28 december het martelaarschap van een groep onschuldige kinderen van Bethlehem die in opdracht van Koning Herodes werden vermoord, nadat hij had vernomen dat er in Bethlehem een nieuwe koning geboren zou worden. In de kerk van Suffisant werd afgelopen zaterdag een speciale kinderdienst gehouden onder leiding van priester Morrison la Porte. Tevens was er een voorstelling van kinderen van La Tentashon.

INGEZONDEN

Een nieuwjaar vol hoop en geloof

WANNEER DE kerkklanken van de Santa Ana kerk om vijf voor middernacht luid beginnen te klinken, wanneer vuurwerk het firmament met duizend en een schitterende sterren begint te overdekken, beseffen we nogmaals dat het jaar op het punt staat voorbij te gaan:

dat alvorens wij afscheid nemen, de hoogste tijd aanbreekt om onze verdiensten of verrichingen in een weegschaal te wegen,

jaargewicht tegen jaargewicht in gewichten van goud of zilver

of dat het wellicht niet gaat om de grote dingen alleen maar veel eerder om de liefdesdetails die de levensdroefheid en pijn verlichten, die ons hoop en geloof geven op het betere, zodat wij ons geluk meer gaan beleven, dat voorspoed en tegenspoed zich altijd verbinden

Want zoals de wever gouden en zilveren draden combineert,

opdat hij prachtiger het kleed kan weven, zoals vuurwerk, een prisma van vormen en kleuren, een wonderlijke verrassing van geluid en licht geeft, zo ook ademt de heer Zijn Hemelsplan in ons leven dat wij heden wellicht niet helmaal kunnen interpreteren, totdat de tijd en het getij van Liefde en Leven de volle rijpheid hebben bereikt

Want ofschoon onze prestaties zeker belangrijk zijn, is niet de Liefde zelf het beste dat ons uiteindelijk in dit leven zal redden?

HILDA DE WINDT
AYOUBI
Curaçao

VBC: Verhoging minimumloon moet doelstelling dienen

WILLEMSTAD — Het is vreemd dat de regering in de discussie 'wel of niet aanpassen van minimumlonen' niet aangeeft in welk kader en/of beleid een dergelijke maatregel geplaatst moet worden. "Het maakt nogal verschil uit welke doelstelling wordt beoogd", stelt de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC).

Indien prioriteit gegeven wordt aan vergroten van de werkgelegenheid (werkgelegenheidsbeleid) dan zal de uitkomst wellicht anders zijn dan wanneer loonbeleid centraal wordt gesteld, vindt de VBC. "Gezien het hoge werkeloosheidspercentage, vooral de jeugdwerkeloosheid, zou verwacht mogen worden dat de keuze van de regering uit zou gaan naar groei van de werkgelegenheid." Conform de adviezen van de ministers van Economische Ont-

wikkeling en Financiën zou het in dit verband gepast zijn om een beleid van loonmatiging aan te houden, aldus de VBC. "Om onbekende redenen neigt de regering prioriteit te moeten geven aan het voeren van een loonbeleid in de vorm van verhogen van het minimumloon." Het valt de VBC op dat van een consistent loonbeleid echter geen sprake is. "Zo worden de lonen van andere inkomenscategorieën, zoals zij die een aov/aww- of een onder-

standsuitkering ontvangen, niet verhoogd. "Ronduit zorgelijk vindt de VBC het dat verhoging van het minimumloon wederom geheel buiten een totaal en integraal plan van aanpak om de economie en daarmee de werkgelegenheid te bevorderen, plaatsvindt. "Geen dialoog zoals bij het fiscaal plan 2015 het geval is en geen flankerende maatregelen om de negatieve effecten van deze verhoging van kosten van het zakendoen te mitigeren."

Oplossing puzzel Kerstkrant

De oplossing van de puzzel van de Kerstkrant is: De toekomst is de dageraad van het verleden.

P.L. Comenencia
Kaya Akoerio 13
Curaçao

De winnaar kan zijn/haar prijs na identificatie ophalen op het kantoor van de Amigoe aan de Kaya Fraternan di Skerpenè z/n tot 15.00 uur

Uit de inzendingen is als winnaar van de prijs van 25 gulden getrokken:

Goudzoekers

In de Amigoe van zaterdag 27 december las ik met trots het artikel over de talenten van de Curaçao Soccer Academy. Met verbazing viel mijn oog daarna op het relaas 'Goudzoekers' van Jeroen Baldwin, waarbij deze met blijkbaar narcistische trekken uitgeruste en zonder hinder van enige kennis over voetbal en talentidentificatie in het bijzonder, uitspraken doet over spelers die door topscouts van FC Utrecht en FC Twente beoordeeld worden als 'toptalent'.

Hoe triest dat deze persoon blijkbaar uit jaloezie en afgunst dit werkelijke toptalent diskwalificeert. Een toptalent is niet alleen een toptalent op voetbaltechnisch en tactisch gebied, maar manifesteert zich ook op sociaal en mentaal gebied als zodanig en laten beide gerenommeerde voetbalorganisaties hier ook veel waarde aan hechten!

Ik, als directeur van de Curaçao Soccer Academy en met mij alle twintig medewerkers die dagelijks met veel kennis, kunde, inzet

en enthousiasme deze talentvolle voetballers begeleiden, zijn trots op wat onze spelers in de afgelopen drie jaar hebben bereikt. En ik spreek uit ervaring, als contractspeler, trainer/coach, internationaal docent KNVB en pedagoog, als ik zeg te geloven in het slagen van ons project. En u meneer Jeroen Baldwin, wat is uw ervaring op voetbalgebied?

O ja, voordat u weer met ongefundeerde uitspraken komt, breng eens een bezoek aan de Curaçao Soccer Academy en wij zullen u wegwijs maken in de bijzondere wereld die voetbal heet.

HANS VAN ELDEN
(directeur Soccer Academy)
Curaçao

De Amigoe behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te wijgeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven, die maximaal 600 woorden mogen bevatten, moeten zijn voorzien van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Gelieve brieven te sturen naar redactie@amigoe.com.

'The Gambler':

Toekomst gokverslaafde komt in handen maffia

Docent Jim Bennett kampt met een destructieve gokverslaving. Wanneer zijn schulden blijven toenemen, probeert hij zijn geluk te beproeven in Las Vegas. Helaas gaat dat niet zoals hij hoopt, waardoor zijn toekomst in de handen van de maffia komt te liggen.



Genre: Misdaad / Drama

Regisseur: Rupert Wyatt
Acteurs: Mark Wahlberg, Jessica Lange en John Goodman

Vanaf donderdag bij The Movies

'Gooische Vrouwen 2':

Vriendinnen komen terecht in Oostenrijk

Als Claire totaal veranderd terugkomt uit Burkina Faso herkennen haar vriendinnen haar amper. De wereld van Cheryl stort in als ze ontdekt dat Martin haar voor de zoveelste keer bedriegt: hoe moet ze deze klap nu weer te boven komen? Anouk, ook ongelukkig in de liefde, klampt zich vast aan een ongezonde relatie (en aan een ongezond eetpatroon). Roelien gaat juist in op het huwelijksaanzoek van Evert, maar haar geluk is van korte duur. Een even noodlottig als bizar ongeval voert de vriendinnen naar de besneeuwde bergtoppen van Oostenrijk.



Regisseur: Will Koopman
Acteurs: Linda de Mol, Tjitske Reidinga en Susan Visser
Vanaf donderdag bij The Cinemas

Genre: Komedie / Romantiek

'Wild':

Vrouw maakt 1600 km lange wandeling door VS

Met een mislukt huwelijk en de dood van haar moeder achter de rug heeft Cheryl Strayed (Reese Witherspoon) alle hoop verloren. Na jaren van roekeloos, destructief gedrag maakt ze een overhaaste beslissing. Zonder enige ervaring en alleen gedreven door pure vastberadenheid, begint ze aan een wandeling van meer dan 1600 kilometer over de Pacific Crest Trail.



Genre: Drama

Regisseur: Jean-Marc Vallée
Acteurs: Reese Witherspoon, Gaby Hoffmann en Laura Dern

Vanaf donderdag bij The Cinemas

Cijfers liegen niet...



81% van de Amigoe-abonnees spreekt thuis Papiamentu

(Amigoe lezersonderzoek 2014)





Schubappelweg z/n
Tel. 465-6447 | Cel. 522-2319
Jaa, maar.....

Er zijn "bollen" en er zijn de echte olieballen.


Voor de echte olieballen moet je bij Karel's Bakkerij (Vreugdenhil Supermarkt) zijn.

En vanaf 27 tot en met 31 december ook verkrijgbaar bij de Promenade Shopping Center achter de Dames Café.

Behalve olieballen hebben we natuurlijk ook onze vervaemde Kerststollen en Amandelstaven

Bestellen kan ook via tel 465-6447 522-2319 en 738-8777

EXCITING DAYS WITH EXCITING DEALS.




STARTING AT ^{NAF} 648,68 PER MONTH.

Based on a financial lease of 6 years and with 30% down.

We wish you an extra premium 2015. This, while we offer a special on 2014 models, where you convert yourself into a MINiAc.

THE NEW MINI. THE NEW ORIGINAL.

ULTIMATE AUTOMOBILES N.V.
Kaya Tula 44 (Seri'Domi), Curaçao
Tel: (+599 9)-462-6100 Ext. 201
Email: sales@ultimateautomobiles.com
www.facebook.com/MINI.Curaçao





SIMON & STEENBAAR
NOTARISSEN

Ons kantoor zal gesloten zijn op 31 december, vanaf 12 uur, en op 2 januari 2015.

Wij wensen u allen een voorspoedig en succesvol 2015!

Notariskantoor Simon & Steenbaar
Kaya Flamboyen 14A - Curaçao
Telefoon: 737 1117 Fax: 737 1115
Email: info@simon-steenbaar.com

Bankiersvereniging hoopvol over komend jaar

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Curaçaoese bankiersvereniging CBA ziet voldoende redenen om het nieuwe jaar 2015 met nieuw vertrouwen tegemoet te zien, ook al heeft 2014 niet gebracht wat ervan verwacht werd. De financiële sector heeft een task force in het leven geroepen die zich zal richten op grote investeringsprojecten. Dat meldt CBA in een persbericht.

2014 is een jaar om snel te vergeten, zo meldt de bankiersvereniging. "De economie draaide slecht. De criminaliteit vierde hoogtij. En alsof dat allemaal niet genoeg was, heeft zowat elke familie met een chikungunya-geval te maken gehad. Ook voor de banksector was 2014 een jaar om snel te vergeten. In een economische recessie zijn er altijd klanten die in moeilijke heden komen en hun rente en aflossing niet meer kunnen betalen. Daar komt bij dat er nauwelijks nieuwe grote projecten werden geïntendeerd. En als er al nieuwe projecten werden gestart door de overheid, dan werden ze via obligaties door de Nederlandse regering gefinancierd (hospitaal, infrastructuur, scholen, wijken)".

Belastingplan

Toch denkt CBA dat het in 2015 beter zal gaan. "In de eerste plaats verwachten de banken dat de bouw van het nieuwe ziekenhuis in 2015, na een heel jaar van voorbereidende werkzaamheden, in een fase komt waarbij er echt gebouwd wordt en honderden mensen aan het werk gaan. In de tweede plaats begrijpen zij dat de 60 miljoen gulden die de overheid geleend heeft om te investeren in infrastructuur, scholen en wijken voor een groot deel in 2015 zal worden besteed." CBA heeft er ook vertrouwen in dat het belastingplan van minister Jardim van Financiën, nadat het op een aantal punten is aangepast, een stevige verlichting zal brengen voor de

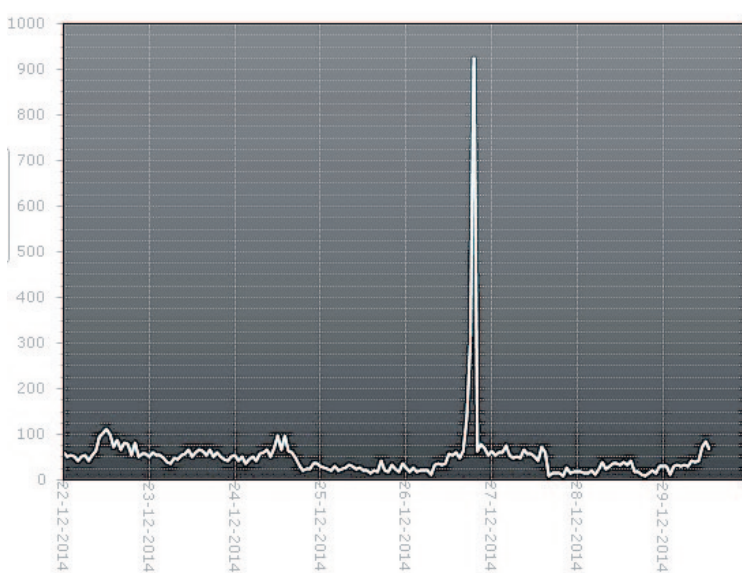
burger, met als gevolg dat mensen meer te besteden hebben in 2015. "Last but not least vertaalt de halvering van de olieprijs die in de laatste maanden van het jaar is ingezet, zich in een flinke verhoging van het besteedbaar inkomen van de burger, terwijl het ook voor de betalingsbalans een zeer positieve ontwikkeling is," aldus CBA. "Ook al wordt de gemeenschap nog dagelijks geconfronteerd met overvallen, recentelijk weer met dodelijke afloop, lijkt het erop dat de 'Ta basta awor'-actie die onder leiding van minister Navarro is ingezet een positief effect heeft en dat het aantal overvallen in het tweede halfjaar beduidend is afgenomen ten opzichte van de eerste helft van het jaar. Het is dan ook te hopen dat deze trend zich in 2015 doorzet", aldus de bankiersvereniging.

Investeringsprojecten

Geconfronteerd met een dalende kredietportefeuille heeft de financiële sector bestaande uit banken, verzekeraars en pensioenfondsen de koppen bij elkaar gestoken en een Financial Task Force in het leven geroepen, meldt CBA. "De voornaamste taak van deze groep is om samen met investeerders in de (semi-)publieke en private sector, de overheid en anderen na te gaan wat de grote investeringsprojecten voor de komende jaren zijn, wat de knelpunten zijn met betrekking tot financiering en gezamenlijk proberen oplossingen te zoeken. Het idee erachter is om nu al te garanderen dat er naast de bouw van het hospitaal en na voltooiing daarvan andere grote projecten in uitvoering komen die de economie stimuleren." Volgens CBA moet de private sector haar vertrouwen herwinnen. "Al een aantal jaren is het vertrouwen van de private sector in de regering en de economie om allerlei redenen ver te zoeken. Wat CBA betreft is het de hoogste tijd om dit wantrouwen te verlaten en in vertrouwen naar de toekomst te kijken."

Smoc: Record-uitstoot 2014

TSP



WILLEMSTAD — Op het meetstation van de overheid is afgelopen kerstweek een '2014-record' gemeten voor zowel fijnstof (ruim 900 microgram per kubieke meter) als zuaveldioxyde (ruim 900 microgram per kubieke meter). Dat meldt de Stichting Schoon Milieu op Curaçao (Smoc). Volgens Smoc zijn deze waarden te vergelijken met metingen in de Chinese hoofdstad Peking. Peter van Leeuwen van Smoc vraagt zich af waarom de overheid metingen doet 'als er met die metingen niks wordt gedaan, terwijl ze aantonen dat Isla de vergunning ernstig overtreedt'. Op de grafiek is de fijnstofuitstoot te zien. Zie ook: www.luchtmetingencuracao.org.

Inspectie: 'Lang niet tevreden over resultaten in het onderwijs'

WILLEMSTAD — Inspecteur-generaal Rubina Bitorina overhandigde onlangs de opbrengstenkaart funderend, voortgezet en secundair beroepsonderwijs aan minister Irene Dick (PS) van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS). Het was voor het eerst dat de onderwijsinspectie de resultaten van het onderwijs op Curaçao in zijn totaliteit, met uitzondering van hoger beroeps-, academisch en speciaal onderwijs, in kaart bracht.

"Het gaat niet om goede of slechte scholen. Dit onderzoek is slechts een onderdeel van de totale kwaliteitsmeting. Wat de kwaliteit van een school betreft, moet er op meerdere aspecten beoordeeld worden. Wat buiten kijf staat is dat we lang niet tevreden kunnen zijn over de resultaten die in het onderwijs behaald zijn", aldus Bitorina. Eerder deed de inspectie van Onderwijs al onderzoek naar vsbo, havo en vwo. "Toen werd niet naar alles gekeken. Dit keer hebben we sec naar de cijfers over het schooljaar 2013-2014 gekeken. Er kan nog geen uitspraak gedaan worden over de resultaten. Want een school kan met een jaar pech hebben gehad", verduidelijkt Bitorina.

Schoolresultaten

Wanneer er naar de gemiddelde schoolresultaten gekeken wordt, blijken de cijfers niet hoog te zijn. Zo worden leerlingen van het funderend onderwijs in de laatste groep getoetst door middel van de EFO-toets, die bestaat uit Papiaments, Nederlands en rekenen. Het gemiddelde van het totaal aantal opgaven dat leerlingen goed hebben geantwoord was in het schooljaar 2013-2014 59 procent. Van de 2064 leerlingen kreeg 68,4 procent de uitslag voor vsbo, 21,8 procent voor havo, 5,6 procent AGO en 4,2 procent haalde onvoldoende punten om het funderend onderwijs te kunnen verlaten. In het voortgezet onderwijs volgden 222 leerlingen in het afgelopen schooljaar de AGO. Daarvan rondde 173 leerlingen alle onderdelen van

het programma af, twaalf leerlingen ontvingen een certificaat voor het behalen van een aantal onderdelen van het programma en 37 leerlingen verlieten de school zonder getuigschrift of certificaat. Voor de verschillende niveaus binnen vsbo en havo geldt dat vorig schooljaar gemiddeld tussen de 64 en 69 procent van de leerlingen slaagt voor het centraal examen. Op het vwo slaagde 89 procent van de leerlingen voor het centraal examen.

De onderwijsinspecteur is van mening dat de gemiddelde cijfers teleurstellend zijn. De gemiddelde cijfers van het schoolexamen liggen tussen de 6,09 (vsbo pbl) en een 6,7 (vwo) ligt. Op het schriftelijk centraal examen wordt nog slechter gescoord. Daar is het laagste gemiddelde 5,39 (vsbo tkl en pkl) en het hoogste gemiddelde een 5,9 (vsbo pbl). Op het sbo wordt er tussen de verschillende richtingen vrij gelijkwaardig gescoord wat betreft de slagingspercentages. De richting economie scoort met 65,7 procent het laagste. Zorg en Welzijn en Techniek scoren gelijk met ruim 70 procent van de leerlingen die de opleiding met succes afronden.

Strategische stappen

"Het is belangrijk dat er onderzoek gedaan wordt naar de resultaten in het onderwijs. Alleen op basis van onderzoek kan er op een verantwoordelijke manier beleid worden gemaakt. Deze data zijn de realiteit van het afgelopen schooljaar. Er valt nog niets te zeggen over trends, dat kan pas over drie



Inspecteur-generaal Rubina Bitorina (rechts) overhandigt de opbrengstenkaart aan minister Irene Dick van Onderwijs.

jaar", legt Bitorina uit. "Pas over drie jaar zullen er strategische stappen genomen kunnen worden om de resultaten om te buigen." Wel wil de inspecteur-generaal iedereen ogen openen met dit onderzoek en ze hoopt dat de schoolbesturen en scholen iets met de opbrengstenkaart gaan doen. "De resultaten zijn namelijk heel specifiek per school in kaart gebracht, dat zijn ze in het onderwijs niet gewend. Zij zullen nu zelf iets moeten doen aan de resultaten, want zij zijn de verantwoordelijke partijen en weten als enige alle interne details."

Kwaliteit meten

Met deze opbrengstenkaart

van de schoolresultaten is het onderzoek van de inspectie naar de kwaliteit van het onderwijs nog niet afgerond. "Om de kwaliteit te kunnen meten moet ook worden gekeken naar de zorg voor leerlingen, het pedagogisch en didactisch handelen en de verantwoording", zegt Bitorina. Dat laatste betreft de planning van de scholen en de wettelijk verplichte documentatie. "Dat wordt minutieus bijgehouden door te kijken wie wat wanneer inlevert qua documentatie. De inspectie controleert vervolgens de documenten en geeft waar nodig feedback." Wat betreft pedagogisch en didactisch handelen wordt er in januari en februari een

begin gemaakt met onderzoeken op vsbo-scholen met basisvorming. "Dit onderzoek doen we gefaseerd omdat we maar met acht inspecteurs zijn terwijl er bijvoorbeeld al vijftig funderend onderwijs scholen zijn. Daarbij doen onze inspecteurs alles zelf, van onderzoeksinstrumenten opstellen en het afnemen van het onderzoek, tot het verwerken van de onderzoeksresultaten", licht Bitorina toe. Uiteindelijk zullen alle schooltypen aan de beurt komen.

De leerlingenzorg is al onderzocht in het funderend en speciaal onderwijs. Dit onderzoek zal in januari aan de stakeholders gepresenteerd worden.

Schrijfwedstrijd voor jongeren van 11 tot 15 jaar

WILLEMSTAD — Wat zou je doen wanneer je zou weten dat er ergens op Curaçao een plek is waar je kan reizen in de tijd? Zou je je aan de regels kunnen houden? En helemaal niets veranderen? Zou je naar de toekomst reizen? Of liever naar het verleden? Wat zou je doen?

Kinderboekenschrijver Sjoerd Kuiper schreef een verhaal hierover op in zijn laatste boek 'De Duik' dat zich afspeelt op Curaçao. Kuiper zal zijn boek in het begin van volgend jaar presenteren op Curaçao en heeft een schrijfwedstrijd uitgeschreven speciaal voor deze gelegenheid. Er zijn gesigmeerde boeken en een klassenbezoek van de auteur te winnen. Aan de schrijfwedstrijd kunnen jongeren van elf tot vijftien jaar meedoen.

Wat moet je doen?

Schrijf een verhaal of gedicht over tijdreizen. Je hebt de tijd tot 10 januari om je verhaal of gedicht in te sturen

en mee te doen. Het mag niet langer zijn dan 1000 woorden en je kunt je inzending insturen naar de Amigoe. Dat doe je met een e-mail naar redactie@amigoe.com onder vermelding van verhalenwedstrijd De Duik. Doe mee, maak je eigen 'tijdreisverhaal' of 'tijdreisgedicht' en win een bezoek van de bekendste kinderboekenschrijver van Nederland. Er zijn drie erkende talen op Curaçao en dus je kan meedoen in het Papiaments, Engels en het Nederlands. Maar als je liever in het Spaans schrijft is dat ook goed.

Alivio Vuurwerk

Verkoop locaties:
Lanfill,
Rooseveltweg,
Marchena,
Caracasbaai, Tio Daou
**Info: 888-0199
840-5628**

Bekendmaking

Centrale Hypotheekbank N.V. maakt hierbij bekend, dat ons kantoor op **vrijdag 2 januari 2015** gesloten zal zijn voor het publiek. Op maandag 5 januari 2015 zijn wij u wederom graag van dienst.

CHB wenst u een Voorspoedig Nieuwjaar toe.

Centrale Hypotheekbank N.V.
Uw Hypotheekspecialist!

Centrale Hypotheek Bank





**BODEGAS
SALENTEIN**

VALLE DE UCO, MENDOZA
ARGENTINA

*Holidays are to enjoy with
family and friends*





brandsimex | www.brandsimex.com

Delegatie Eerste en Tweede Kamerleden op bezoek Mogelijkheid om Nederlandse parlementariërs persoonlijk te ontmoeten

KRALENDIJK — Een delegatie Eerste en Tweede Kamerleden zal op 2, 3 en 4 januari een bezoek brengen aan Bonaire. De delegatie bestaat uit: Jeroen Recourt (PvdA, Tweede Kamerlid, tevens delegatieleider), Marijke Linthorst (PvdA, Eerste Kamerlid, tevens plaatsvervangend delegatieleider), Frank van Kappen (VVD, Eerste Kamerlid), Sophie Van Bijsterveld (CDA, Eerste Kamerlid), Ruard Ganzvoort (Groenlinks, Eerste Kamerlid), Nanneke Quik-Schuijt (SP, Eerste Kamerlid), André Bosman (VVD, Tweede Kamerlid), Roelof van Laar (PvdA, Tweede Kamerlid), Peter Oskam (CDA, Tweede Kamerlid), Gert-Jan Segers (CU, Tweede Kamerlid) en Roelof Bisschop (SGP, Tweede Kamerlid).

Vrijdag 2 januari wordt de delegatie ontvangen door de secretaris van de Rijksvertegenwoordiger, Jan Helmond. Op zaterdag 3 januari, na

een briefing met Rijksvertegenwoordiger Gilbert Isabella, heeft de delegatie een overleg met het Bestuurscollege, met de Eilandsraad en

een gesprek met Partners van de Sociaal Dialoog. Ook heeft de delegatie een ontmoeting met het dagelijks bestuur van de Scholengemeenschap Bonaire en brengt zij een bezoek aan het project Begeleid Wonen Jong Bonaire.

Op zaterdag 3 januari, tussen 17.00 en 19.00 uur bij Jong Bonaire, wil de delegatie van Eerste en Tweede Kamerleden de bevolking van Bonaire graag ontmoeten. Iedereen is daarom van harte uitgenodigd om in een informele sfeer van gedachten te komen wisselen. Dit is

de gelegenheid voor een persoonlijke ontmoeting waarbij men ervaringen van het afgelopen jaar kan delen en vragen kan stellen. De leden van de Eerste en Tweede Kamer vertegenwoordigen de bevolking van Nederland. Nu Bonaire de status van openbaar lichaam binnen het land Nederland heeft, vertegenwoordigen zij ook de inwoners van Bonaire, evenals die van Saba en St. Eustatius. De taken van de Eerste en Tweede Kamer zijn het maken van wetten en het controleren van de Nederlandse regering en de Koninkrijksregering.

Jubileumdonatie Orco Bank voor boek over Rincon

KRALENDIJK — De Orco Bank op Bonaire gaat de publicatie van een boek over de geschiedschrijving van Rincon bekostigen. Bij de viering onlangs van het eerste lustrum van de branche op het eiland, heeft Kenny Canword, managing director Commercial Affairs van de bank op Curaçao dit bekendgemaakt. Bij die gelegenheid werd door Judith Diaz, branche manager van Orco Bank op Bonaire, aan Bôî Antoin en Henry Toré een cheque overhandigd om de kosten van de publicatie te dekken.



Antoin en Toré namen de cheque in ontvangst namens een groep die zich houdt met de geschiedschrijving van het eiland. Vijf jaar geleden hebben zij voor de opening van de Orco Bank brache ook al een gedenkboek geschreven, getiteld: 'Orco Bank Bonaire emerging from historic Kralendijk'. In het kader van de

viering van het eerste lustrum heeft de bank dezelfde groep benaderd om een boek te schrijven, nu over de geschiedenis van Rincon. De groep heeft al vaker gedenkboeken geschreven voor bedrijven, zoals voor de Tel-

bo, MCB, een jubileumboek ter gelegenheid van het vijftigjarig bestaan van WEB NV dat nog niet is gepubliceerd en nu een tweede boek voor Orco Bank, nu over Rincon.

De groep bestaat uit mensen

met belangstelling voor de geschiedenis van Bonaire, bestaande uit Bôî Antoin, Judith Diaz, Henry Toré, Rudy Domacassé (corrector), Nancy Heldewier (grafic designer) en Grace Jonkhout (vertaler).

Douane betrapt drugsmokkelaars

PHILIPSBURG — Douanebeambten van de SXM Princess Juliana International Airport hebben gisteren 4 kilo cocaïne gevonden, zo meldt een persbericht van de douane.

De drugs zaten in twee koffers en werden gevonden bij een routinecontrole van een inkomende vlucht uit Curaçao. Beide koffers behoren toe aan een mannelijke passagier met de initialen J.M.D. en een vrouwelijke passagier met de initialen B.B. Beide passagiers kwamen uit Suriname. Zij zijn gearresteerd op verdenking van drugsmokkel. De douane stelt dat vanwege het lopende onderzoek er geen verdere mededelingen kunnen worden gedaan.



De drugs zaten in twee koffers van passagiers komende uit Suriname.

Bestuurder auto slaat motorrijder neer na bijna-botsing

PHILIPSBURG — Voor Soprano's in Maho werd de berijder van een Harley Davidson na een mislukte inhaalpoging bewusteloos geslagen door de bestuurder van een auto. Schijnbaar had de rode auto vlak daarvoor een andere auto ingehaald en had hij de tegemoetkomende Harley Davidson niet opgemerkt. De bestuurder van de motor slaagde er niet op tijd in om te stoppen en frontaal voor het voertuig tot stilstand te komen. Schijnbaar verwachtte de chauffeur vervolgens dat de motorrijder achteruit zou rijden zodat de auto erlangs kon.

Toen de motorrijder dit weigerde, sloeg de bestuurder van de auto uit zijn wagen en sloeg hem zo hard in het gezicht dat hij achterover viel en bewusteloos op de grond bleef liggen. De passagier stapte toen uit de auto en haalde de Harley

zorgvuldig van de weg. Op dat moment kwam de politie aan en begon een onderzoek naar het incident.

Het hele scenario werd door omstanders met een telefoon gefilmd en gisterochtend op het sociale netwerk Facebook gezet, waar de video vele malen werd gedeeld. Op de video is duidelijk te zien hoe de motorrijder door de chauffeur wordt geslagen terwijl toeschouwers roepen: "Sla hem neer, sla hem tegen de grond." Het is ook duidelijk te zien met hoeveel zorg de passagier van zijn positie voor de auto werd verwijderd, wat een scherp contrast vormt met het geweld dat tegen de motorrijder werd gebruikt.

De politie was niet bereikbaar voor commentaar. Het is niet bekend of de schuldige is gearresteerd, en of de motorrijder ernstige verwondingen heeft opgelopen. Ook kon de precieze datum van het incident nog niet worden bevestigd.

Heterdaad

KRALENDIJK — Een man is zaterdagochtend op heterdaad betrapt terwijl hij bezig was een scooter te stelen. Hij is ingerekend.

Drankdiefstal

KRALENDIJK — Bij een horecagelegenheid in de Kaya Grandi is op kerstdag ingebroken. Er zijn onder andere diverse flessen alcoholische dranken weggenomen.

Feveren veroorzaakt ongeluk

KRALENDIJK — In de Kaya Grandi zijn zondagochtend twee personen aangereden door een crossmotor.

Het ongeluk gebeurde doordat de bestuurder van de tweewieler tijdens het feveren de macht over het stuur verloor. Beide slachtoffers zijn met de ambulance naar het ziekenhuis vervoerd.

Braziliaanse reisleiders op kennismakingsbezoek

PHILIPSBURG — Windward Islands Airways International (Winair) verwelkomde deze maand een groep Braziliaanse reisleiders. Het luchtvaartbedrijf werkte hiertoe samen met het toeristenbureau van de British Virgin Islands (BVI) en zei zich te verheugen over de samenwerking met de Executive Lounge van de Princess Juliana International Airport in St. Maarten.

De Braziliaanse delegatie kwam met een vliegtuig van Copa Airlines op St. Maarten aan en werd verwelkomd door Winair. Vertegenwoordigers van de Executive Lounge begeleiden het gezelschap langs de immigratie en tijdens het transitproces. Een soortgelijk kennismakingsbezoek werd onlangs georganiseerd voor Duitse reisagenten. Het gezelschap maakte zo het transitproces vanuit São Paulo uit de eerste hand mee en maakte gebruik van

de overeenkomst tussen Copa en Winair die naadloze reizen aanbiedt vanaf de plaats van herkomst tot aan de eindbestemming. De groep kon dankzij de welwillendheid van de luchthaven ook gebruikmaken van de diensten van de St. Maarten Airport Executive Lounge.

Tijdens het hoogseizoen verzorgt Winair twee dagelijkse vluchten van St. Maarten naar Tortola (BVI) en terug. De vliegtuigen van de luchtvaartmaatschappij overnachten er vier keer per week en bieden verbindingen aan met Copa Airlines en Caribbean Airlines. Winair is van plan kennismakingsbezoeken en persreizen naar haar bestemmingen te blijven organiseren. Met de medewerking van de St. Maarten Airport Executive Lounge werken Winair en de partner vliegmaatschappijen met andere belanghebbenden aan de promotie van de diensten die aangeboden worden aan reizigers op St. Maarten en de omliggende eilanden.

Veel vragen bij begrotingsbespreking Saba

THE BOTTOM — De derde en laatste vergadering over begrotingswijzigingen werd dit jaar gehouden op donderdag 18 december. Net als bij de vorige twee wijzigingen op de begroting voor 2014 zijn er geen beleidswijzigingen.

Eilandsraadslid Carl Buncamper had diverse vragen voor gedeputeerde Bruce Zagers. Hij vroeg om inzage in de laatste kwartaalrapporten, aangezien die nog niet waren gepresenteerd. Verder had hij commentaar op de verschuiving op de begroting van de Nederlandse financiering in 2015. Hij vroeg om een betere manier om te garanderen dat de fondsen terecht komen bij de juiste departementen. Ook vroeg hij om een nieuw organigram om beter begrip van de rol en verantwoordelijkheid van de verschillende ambtenaren te krijgen.

Zagers was niet op de hoogte van het feit dat de kwartaalrapportage nog niet beschikbaar was en beloofde de zaak op te nemen met accountant Ernst&Young. Wat betreft de spreiding op de begroting voegde Buncamper eraan toe dat hij vooral geïnteresseerd was in de motivatie erachter, zodat er meer begrip zou zijn voor het doel van de financiering. Zagers stelde hierop te

rug te zullen komen in januari. Over het laatste punt van Buncamper zei hij dat hij al in gesprek was met Eilandssecretaris Wim van Twuijver over de opzet van een beter ambtenarenapparaat. Hij erkende dat het huidige organigram behoorlijk ingewikkeld is en efficiënter zou moeten zijn. Ook dit onderwerp komt terug in januari en Zagers hoopt dat er geld beschikbaar komt om dit probleem aan te pakken. Het volgende agendapunt waren de bouwvergunningen. De huidige, toegepaste vergunningsregels, in-

gesteld in 1999 en 2007, moesten herzien worden. Er wordt veel geklaagd, vooral door jonge mensen in de gemeenschap, dat de kosten voor deze vergunningen te hoog zijn. Ook op dit onderwerp had Buncamper commentaar. Hij gaf diverse aanbevelingen voor aanpassing van de tarieven en om een eerlijker wetgeving te creëren. Hij vroeg of het mogelijk was om de mensen gedeeltelijk terug te betalen, die ten opzichte van de aanstaande norm, te veel hebben betaald. Zagers toonde zich positief hierover en was het ermee eens dat de huidige wetgeving te complex is en vereenvoudigd moet worden. Daarna vertelde gedeputeerde Chris Johnson over zijn onlangs gemaakte bezoek

aan Nederland. Behalve besprekingen met de Evaluatie Commissie, heeft hij over de verhoging van de 'algemene bestedingsbelasting' gesproken, die ingaat in januari 2016. Johnson stelde dat de invoering van het belastingstelsel in 10-10-10 de Sabaanse economie had geschaad en dat een verhoging nog meer pijn zou doen. Johnson had verschillende besprekingen gevoerd, waarin hij om meer financiering voor verschillende Sabaanse projecten heeft gevraagd.

Geen voorrang

KRALENDIJK — De voorrangregel niet toepassen was de oorzaak van een ongeluk afgelopen woensdag tussen twee voertuigen. Op de kruising Hanchi Amboina en Kaminda Lagun verleende een auto uit de richting Hanchi Amboina geen voorrang aan een auto die op de Kaminda Lagun reed.

Bij de botsing raakte de bestuurder bekneld in zijn voertuig. Hij is met de ambulance naar het ziekenhuis vervoerd voor medische behandeling.

Fietsen gestolen

KRALENDIJK — Bij de politie is aangifte gedaan van diefstal van twee Sparta-fietsen. De tweewielers zijn in de kerstnacht gestolen bij een woning in de Kaya Krabè. Het gaat om een zilverkleurige en een blauwe fiets.

Bandendiefstal

KRALENDIJK — Dieven hebben op woensdag 24 december, drie banden gestolen onder een Toyota Yaris vandaan.

Het voertuig behoorde aan een autoverhuurbedrijf. De auto stond langs de weg geparkeerd ter hoogte van Santa Barbara Crown.

Maison Zuly
Ladies Fashion

Maison Zuly will be closed from January 5 to 17 and will open again on Monday the 19th.

It has been a pleasure serving all of our customers in 2014 and we hope that we get the chance to serve you the best we can for 2015.

Maison Zuly and staff wish all of you a blessed and prosperous 2015.

Adress Dr M J Hugenholtzweg 60 verlenging Dr Maalweg Tel 5112493 / 4612493 Like us on "Maison Zuly"

SAMSOM

Eindejaars Campagne

10.000 Naf. aan prijzen.

Jan Noordduynweg / Colon Chobolobo, Fokkerweg

Alivio Vuurwerk

Verschillende Kinderpakketen

verrijktbaar bij Alivio Vuurwerk.

Landfill, Rooseveltweg, Marchena, Caracasbaai, Tio Daou

Info : 888-0199 840-5628

W.G. TRAPENBERG
AIR CONDITIONING SERVICE N.V.

W.G. Trapenberg zal op Vrijdag 2 januari 2015 de gehele dag gesloten zijn.

Wij wensen iedereen een heel zalig uiteinde en een voorspoedig 2015 toe.

SCHERPENHEUVEL

SINDS 1923

AUDIR54

UITDEUK en SPUITINRICHTING

Woordvoerder van Korps Politie Aruba 'Meer drank achter het stuur en meer huiselijke ruzies'

ORANJESTAD — Bestuurders die beschonken achter stuur stappen, vormen een veelvoorkomend verkeersprobleem op Aruba, maar in de periode rondom de feestdagen verergert dit probleem nog eens, zo vertelt Liliana Rasmijn, woordvoerder van Korps Politie Aruba (KPA) aan de *Amigoe*. "Opvallend is dat het om zowel mannen als vrouwen gaat die in beschonken toestand rijden." Bovendien leidt meer drankgebruik direct tot meer huiselijk geweld.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Rasmijn legt uit dat de patrouilles in deze dagen steeds vaker worden opgeroepen voor huiselijk geweld. "Dan gaat het bijvoorbeeld om dronken zonen die thuiskomen en met de moeder ruzie schoppen of om echtparen die met te veel drank op elkaar in de haren vliegen. Drank en ruzie gaan in deze tijd vaak samen." Zij noemt de aanhouding van drie dronken bestuurders zondag, waarvan er een te beschonken was dat hij al slapend in zijn auto langs de kant van de weg werd aangehouden. "Gelukkig dat hij nog genoeg bij zinnen was om zijn auto stil te zetten." Een ander geval kwam voor op kerstavond waarbij een dronkaard een verkeersongeval veroorzaakte bij Ponton. "De politie zocht de man thuis op waar hij een rijbewijs kreeg. Hij beloofde te gaan slapen, maar stapte later weer in zijn auto en veroorzaakte

een tweede ongeluk. Hij is daarop terstond meegenomen."

Ontnuchteren

De controles op alcoholmisbruik zijn nu intensiever. Bij aanhouding wordt een blaas-test afgenomen waaraan medewerking verplicht is. "Wanneer de chauffeur meer dan 220 Ugl (=microgram per liter) alcoholgehalte in haar of zijn adem heeft, gaat zij of hij mee naar de wachtkamer. Bij elke wachtkamer of politiestation is er een geavanceerder apparaat dat de alcohol meet", licht Rasmijn toe. Bij dit onderzoek meet de politie met de speciale apparatuur hoeveel uur er nodig is om de overtreder weer sober te krijgen. "Dat is afhankelijk van onder andere gewicht en leeftijd. Meestal komt iemand zes tot acht uur in de cel te zitten om zijn roes uit te slapen." Dat de overtreder in de cel komt, staat volgens Rasmijn buiten kijf. "We laten iemand absoluut niet meer in een auto stappen totdat hij nuchter is." Blaast iemand boven de 500 Ugl,

dan verliest hij terstond zijn rijbewijs, daaronder variëren de straffen van een tijdelijk rijverbod tot geldboetes tussen de 350 en 1400 florin, aldus de woordvoerder. Het is lastig te stellen wanneer je aan de taks zit voor wat betreft alcohol in je bloed, maar normaalgesproken ligt de grens op twee glazen.

"Niet alleen de controles op alcoholmisbruik zijn intensiever deze dagen, ook de lottohuisjes worden meer in de gaten gehouden, want de jackpot voor het einde van het jaar staat op 1.700.000 florin en het is ontzettend druk met de lotenverkoop." Rasmijn wil de bevolking op het hart drukken om rustig te blijven in het verkeer. "Het is veel drukker, er wordt meer gedronken, maar er is ook sprake van rijden met een te hoge snelheid." Zij refereert aan het ongeluk dat zondag gebeurde op de brug van Mahuma waarbij een negentienjarige bestuurder zo hard reed dat hij door de klap uit zijn auto werd geslingerd. "De politie kon hem eerst niet vinden want hij lag in de mondi. De jongen ligt in kritieke toestand in het ziekenhuis." Op de vraag van de *Amigoe* hoeveel verkeerslachtoffers er dit jaar vielen, antwoordt Rasmijn dat het aantal op zeven ligt. "Dat is wel lager dan vorig jaar."

Bedrijven beloond met duurzaamheidsprijs



Vlnr: Alice Hadley (ECHO), Erna Li (Sunshine Market), Muys Cieremans (La Placita), gezaghebber Edison Rijna, Jessica Bensley (Skyviews Inc.), Jan Kloos (Dive Friends Bonaire), Bas Noij (VIP Diving) en Izain Mercerca (Mangazina di Rei)

KRALENDIJK — Skyviews Inc. Caribbean, een bedrijf dat sinds 1989 wegenkaarten op de markt brengt, heeft onlangs op Bonaire gevierd dat het al 25 jaar zijn diensten aanbiedt aan de toeristische industrie op het eiland. Ter gelegenheid hiervan werd ook voor Bonaire een duurzaamheidsprijs voor bedrijven ingevoerd, de 'Sustainability Award'.

Jaarlijks worden bedrijven die uitzonderlijk presteren in duurzame bedrijfsvoering ten behoeve van het toerisme – op het gebied van biodiversiteit, energie, maatschappelijke beleidsvoering, water en afval – beloond met een Award. De eerste bedrijven die met een duurzaamheidsprijs werden beloond, waren: ECHO, Dive Friends Bonaire, The Cadushy Distillery, Sunshine Market, Posada Para Mira, Mangazina di Rei, La Placita

and VIP Diving. Het gaat om nieuwe regionale initiatieven die de potentie in zich hebben om bedrijven te belonen voor hun bijdrage aan bredere nationale en regionale inspanningen op het gebied van duurzaamheid en ook innovatief partnerschap vertegenwoordigen tussen de publieke sector zowel op lokaal niveau als op wereldniveau. De awards worden ondersteund door Glispa, Global Island Partnership en

Crest, Center for Responsible Travel, aldus Skyviews Inc. Vooral kleine eilanden als Bonaire zijn kwetsbaar voor economische schokken en klimaatveranderingen, zegt het bedrijf. "Voor ons ligt er een dringende oproep om duurzame bedrijfspraktijken te adopteren en het milieuverval los te maken van economische vooruitgang", zei Jessica Bensley, ceo van Skyviews Inc. Skyviews reikt meer dan 600 erkenningen uit aan bedrijven die toeristische services verlenen op elf Caribische eilanden. De Awards op Bonaire werden uitgereikt door gezaghebber Edison Rijna, tijdens een gezellige bijeenkomst bij de Spicebeach Club.

'Besparing studentenverzekering meer dan 1 miljoen florin'



Een van de groepen bursalen die dit jaar naar Nederland vertrokken op basis van de oude ziektekostenverzekering en nu te maken krijgen met een nieuwe verzekeraar.

ORANJESTAD — Arubaanse studenten met een Arubalening zijn per 1 januari 2015 voor zorg- en schadekosten verzekerd bij de Europese Verzekeringsschappij. "Tegen een lagere premie per maand en een betere dekking", stelde Onderwijsminister Michelle Hooyboer-Winklaar gisteren tegen de *Amigoe*.

De Europeesche Verzekeringsschappij valt onder a.s.r., de Nederlandse verzekeringsmaatschappij waarvan de Nederlandse Staat 100 procent aandeelhouder is. En dat zorgt voor stabiliteit, benadrukt Winklaar. Volgens haar dus alleen maar goed nieuws, want de nieuwe verzekering levert ook nog eens een besparing van meer dan 1 miljoen florin op. Vanaf vandaag lanceert de tussenpersoon van de nieuwe ziektekostenverzekeraar, InsureToStudy, speciaal voor Arubaanse studenten de website www.arubastudent.com. Hier kunnen zij terecht voor meer informatie zoals onder andere het dekkings-

overzicht van de verzekering.

Premie

Eerder liet de gevlmachtigde minister van Aruba in Den Haag, Alfonso Boekhoudt, weten dat een verzekering met een betere dekking voor studenten mogelijk een premiestijging tot gevolg kon hebben. Maar deze blijft dus uit. InsureToStudy biedt volgens Directie Onderwijs het nieuwe ziektekostenpakket en de zogenoemde ZIP-verzekering aan voor 47,90 euro per maand. Deze premie wordt door het Arubahuis voorgeschieden, maar moet na afloop van de studie net als de Arubalening worden terugbetaald. Overigens geldt

deze ziektekostenverzekering niet voor studenten die naast hun studie werken en meer verdienen dan toegestaan. Zij kunnen hier dan geen aanspraak meer op maken en dienen zich aan te melden voor de verplichte basisverzekering waarvan de premie via genoemde tussenpersoon 75,87 euro per maand bedraagt. Gebeurt dit niet, dan kan de student aan het eind van het jaar een boete worden opgelegd door het Zorginstituut Nederland.

Afgelopen week ontvingen alle studenten van het Kabinet van de Gevlmachtigde Minister van Aruba een brief over de wijzigingen die per 1 januari 2015 van kracht zijn. Daarin staat te lezen dat de studentenverzekering bij ziektekostenverzekeraar ONVZ reeds door het kabinet is opgezegd per 1 januari. Maar dat de basisverzekering, van toe-

passing op werkende studenten, door de verzekerde zelf dient te worden opgezegd voor 31 december van dit jaar. Bij de brief is ook een aanvraagformulier bijgevoegd zodat de student zich kan aanmelden voor de nieuwe basisverzekering.

2016

Vanaf 1 januari 2016 mogen studenten met een Arubalening een eigen zorgverzekering kiezen. "Of verzekerd blijven via de collectieve verzekering", laat Winklaar weten. Ze licht toe dat als het kiezen voor een andere zorgverzekeraar een hogere premie met zich meebrengt, de extra kosten voor eigen rekening komen. "Het bedrag dat de student per jaar ontvangt voor de verzekering is gebaseerd op de huidige premies. Als de student voor een andere verzekeraar kiest en meer wil betalen, dan zijn dit individuele kosten."

Bekende ijssalon dicht wegens melktekort

CARACAS — Een Venezolaanse ijssalon die bij toeristen bekend staat om een record aantal smaken heeft tijdelijk de deuren gesloten wegens een tekort aan melk. Dat meldt *La Chispa*.

De ijssalon Coromoto in de stad Mérida in de Venezolaanse Andes is de laatste die het slachtoffer wordt van de economische perikelen van het land. De salon is opgenomen in het Guinness Book of Records omdat er 863 verschillende ijssmaken te krijgen zijn.

Venezuela heeft de laatste jaren te kampen met tekorten aan basisgoederen zoals melk en toiletpapier. De economische terugval, de hoge inflatie en de strenge controle op buitenlandse valutakoersen worden allemaal gezien als factoren die bijdragen aan de crisis.

"We zijn dicht wegens een tekort aan melk", kondig-

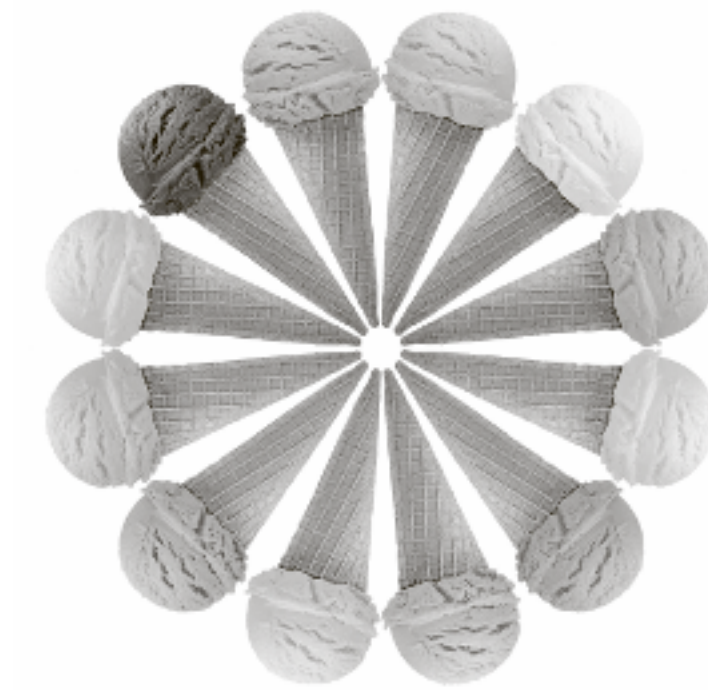


Foto: Shutterstock

de de ijssalon aan op zijn Facebook-pagina. Eukaris Castillo, een van de medewerkers, vertelde dat de beslissing was genomen nadat klanten hadden ge-

klaagd dat er niet zoveel smaken waren als waarmee werd geadverteerd. Manuel da Silva, eigenaar van de salon, besloot dat het beter was de salon tijdens de

vakantieperiode te sluiten, want hij wilde niet dat de reputatie van zijn zaak zou worden aangetast, aldus Castillo.

Volgens Castillo is het moeilijk om in gewone winkels melk te vinden en op de zwarte markt is de prijs de afgelopen maanden met het zeespiegel gestegen. Daarmee is het voor Coromoto niet meer winstgevend om alle beloofde smaken aan te bieden. Coromoto, die ijssmaken heeft van bier tot bonen, hoopt half januari weer open te gaan.

President Nicolás Maduro ziet zijn populariteit door de tekorten dalen. Hij wijt de tekorten aan politieke tegenstanders, die een 'economische oorlog' tegen hem voeren. Maar de oppositie beschuldigt de socialistische regering van Maduro en diens voorganger Hugo Chávez ervan de economie de laatste vijftien jaar slecht te hebben geleid.

Correctie

De *Amigoe* publiceerde gisteren het artikel 'Dodelijk ongeval, vernietigende brand en elf kerstbaby's'. In dit artikel beschrijft de *Amigoe* de hoogte- en dieptepunten tijdens de kerstdagen. In het stuk wordt een ongeval beschreven in Macuarima. Echter, ten onrechte is geschreven dat hierbij de bewoner van het huis is omgekomen. Het was namelijk niet de bewoner maar een medewerker van een constructiebedrijf die een lekkage kwam repareren. Hij viel met trap en al om. Hierdoor liep hij hersenletsel op en overleed enige tijd later.

Kustbescherming Weg naar Zee in voorbereiding

PARAMARIBO — De problemen die bewoners in de omgeving van Weg naar Zee in Suriname ervaren met zee water bij springvloed, zullen wellicht niet te lang meer duren. In april 2015 begint het ministerie van Openbare Werken met het aanbestedingstraject voor het aanleggen van een duurzame kustbescherming, zo meldt de *Ware Tijd*.

Daarmee worden alvast de eerste stappen gezet om de bewoners te bevrijden van het agressieve zee water. Dit kondigde minister Rabin Parmessar van Openbare

Werken gisteren aan bij de jaarafsluiting van het ministerie. Inmiddels is een aanvang gemaakt met een detailstudie voor het ontwerp. Het

ministerie zal bij de Islamic Development Bank financiering aanvragen. De afgelopen maanden zijn tot twee keer toe missies van deze bank naar Suriname afgevaardigd, om het project door te lichten. "Als alles naar wens verloopt, ligt het in het vooruitzicht om in april 2015 een aanvang te maken met de aanbesteding." De bewindsman zei aan journalisten dat er in de eerste fase 8

kilometer aan kustbescherming wordt aangelegd en vervolgens 6 kilometer in de tweede fase. "Wij zijn er nog onvoldoende van doordrongen, maar het is een feit dat klimaatveranderingen met zich meebrengen dat de zeespiegel zal stijgen." Hoewel het beleid van het ministerie primair erop is gericht de natuurlijke bescherming van de kust en oeverlijnen in stand te houden,

zal het volgens Parmessar op sommige plekken toch noodzakelijk zijn om kunstmatig in te grijpen. Dat gebeurt inmiddels bij Domburg, Paradise en Nieuw Nickerie. Het traject om te komen tot een kustbescherming bij Weg naar Zee moest allang worden ingezet, onderstreepte de bewindsman. "We zijn eigenlijk al laat met de planning, maar liever te laat dan nooit."

IS interviewt gevangen Jordaanse piloot

AL RAQQA — Terreurgroep IS heeft een interview gepubliceerd met de Jordaanse straaljagerpilot die vorige week woensdag werd ontvoerd door IS-strijders.

Islamitische Staat publiceert elke maand een Engelstalig online tijdschrift, *Dabiq*. Daarin is het interview met de 26-jarige luchtmachtpiloot te lezen. Hij vertelt onder meer dat zijn toestel werd geraakt door een raket.

“Ik hoorde en voelde hoe ik werd geraakt. De piloot van het toestel dat met mij mee vloog, zei dat ik was geraakt en dat er vuur uit een van de motoren kwam.” De piloot besloot daarop zijn schietstoel te gebruiken en belandde in een rivier. Uiteindelijk werd hij

gepakt door IS-strijders. Het interview eindigt met de vraag: “Weet je wat Islamitische Staat met je zal doen?”, waarop de piloot antwoordt dat hij zal worden vermoord.

Bij het artikel zijn ook verschillende foto's geplaatst van de piloot. Zo is hij te zien in een oranje overall en is er een foto van een pasje waarop te zien is dat hij voor de Jordaanse luchtmacht werkt. De straaljager van de Jordaanse luchtmacht werd boven Syrië neergehaald. Het toestel stortte neer boven het

IS-bolwerk al Raqqa. De piloot vocht namens Jordanië mee in de internationale coalitie die IS bombardeert in Syrië en Irak. Het lijkt erop dat ook de Britse gijzelaar John Cantlie een artikel heeft geschreven. Het artikel Meltdown gaat over geld. De fotograaf zegt daarin onder meer dat het een slimme zet was van IS om zelf geld te maken. Het is niet duidelijk of Cantlie echt de auteur is en of hij het misschien onder druk heeft geschreven. Cantlie werd in 2012 ontvoerd in Syrië. Hij was eerder te zien in een videoboodschap van IS waarin hij het Westen bekritiseert en het opneemt voor de terreurgroep.

VS zetten 4 Russen op zwarte lijst

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben vier Russen op een zwarte lijst gezet, omdat ze mensenrechten zouden hebben geschonden. Hun tegoeden zijn bevroren en ze mogen de VS niet in, liet het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken gisteren weten.

Onder de vier zijn twee functionarissen die betrokken zouden zijn bij de ontvoering en marteling van een Tsjechische mensenrechtenactivist. De twee anderen zijn volgens de VS betrokken bij de dood van de Russische advocaat Sergej Magnitski.

toen hij in voorarrest zat. Hij was gearresteerd omdat hij Russische topfunctionarissen beschuldigde van miljoenenfraude. Ondanks zijn dood werd hij in Rusland voor de rechter geslept. Hij werd postuum veroordeeld voor belastingontduiking.

Magnitski overleed in 2009 De gemoederen liepen

daarna hoog op tussen Washington en Moskou. De VS namen zelfs een wet aan die stelt dat mensen die betrokken waren bij de dood van Magnitski op een zwarte lijst worden gezet.

“Twee van de Russen waren verantwoordelijk voor de rechtszaak tegen Magnitski, ondanks dat hij dood is. We waren sprakeloos. We wisten niet dat dat kon”, aldus het ministerie. De VS hebben sinds 2012 aan 34 mensen sancties opgelegd wegens schending van mensenrechten.

Politie noemt herdenkingsplek Brown afval

FERGUSON — Een woordvoerder van de politie in het Amerikaanse Ferguson is met onbetaald verlof gestuurd nadat hij een herdenkingsplek voor Michael Brown ‘een berg afval midden op straat’ had genoemd.

De zwarte Brown werd in augustus in Ferguson doodgeschoten door een witte agent, terwijl hij ongewapend was. Sindsdien is er een hevige discussie gaande in Amerika over het gebruik van geweld door de politie tegen minderheden. Na Browns dood werd de

plek waar hij overleed een herdenkingsplek waar mensen bloemen, briefjes en knuffels neerlegden. Op eerste kerstdag werd de plek vernield en belde de Amerikaanse krant *The Washington Post* met de politie-woordvoerder om te vragen of er aangifte was gedaan.

De woordvoerder noemde de plek toen een berg afval.

The Washington Post pende de quote op, tot woede van die woordvoerder die in alle toonaarden ontkende dat te hebben gezegd. Later bekende hij toch dat hij de herdenkingsplaats zo had genoemd, schreef *The New York Times*. De politie in Ferguson distantieerde zich van de uitspraak en stelde de woordvoerder op non-actief.

Naaste medewerker Merkel doelwit hackers

BERLIJN — Een uiterst geraffineerd spionagevirus is op een USB-stick van een naaste medewerker van de Duitse bondskanselier Angela Merkel aangetro-

fen. Duitse media meldden gisteren dat het om het beruchte virus Regin gaat, ook het geheime wapen genoemd van Amerikaanse en Britse spionagediensten.

Het bureau van de bondskanselier (Bondeskanzleramt) wordt aangevallen door hackers, aldus de krant *Bild*. Het slachtoffer was een hooggeplaatste medewerker op het gebied van Europapolitiek.

Zij had in strijd met de regels documenten op een USB-stick van haar zelf mee naar huis genomen om er verder mee te werken. Daar moet het spionagevirus hebben toegeslagen en zijn meegelift naar Merkels Berlijnse hoofdkwartier aan de rivier de Spree.

Daar ging echter het alarm af. Na onderzoek van het Federaal Bureau voor Veiligheid in de Informatietechnologie (BSI) bleek dit virus vooralsnog de enige ‘indringer’.

Berging AirAsia ligt stil, 3 lijken gevonden



Een werknemer van de Indonesische luchtmacht draagt een koffer die is gevonden tussen de brokstukken van het neergestorte vliegtuig van AirAsia.

JAKARTA — De zoektocht naar lichamen en brokstukken in de Javazee ligt tijdelijk stil. Op de plek waar een Airbus van AirAsia is neergekomen, is de zee vanavond te ruw om door te gaan met de berging, zei het hoofd van de Indonesische reddingsdiensten volgens *The Strait Times*.

Bovendien ontcrachte Bambang Soelistyto het nieuws dat er al meer dan veertig lichamen zijn geborgen. Dat werd eerder door een andere officiële bron ge-

meld, op basis van wat een marineschip had gemeld. Dat ging om een miscommunicatie, er zijn slechts drie lichamen geborgen, aldus Bambang. Zodra de

golfslag en het weer het toelaten, wordt er ook in het donker verder gezocht. Eerder vandaag waren delen van het vliegtuig in de zee gevonden. De directeur van AirAsia, Tony Fernandes, condoleerde via Twitter de familieleden van de inzittenden van vlucht QZ8501. “Mijn hart is gevuld met droefheid voor alle families van QZ8501. Na-

Eerste ebolageval op Britse bodem

GLASGOW — In een ziekenhuis in Glasgow heeft zich een vrouw gemeld, die na onderzoek besmet blijkt met het ebolavirus. Dat meldden Britse media gisteravond. De patiënt is zondagavond teruggekeerd uit West-Afrika en ligt in het Gartnavel Ziekenhuis in de grootste stad van Schotland. Het is het eerste geval van de ziekte die op Britse bodem wordt vastgesteld.

Volgens een verklaring van de Schotse overheid gaat het om iemand die in Sierra Leone heeft gewerkt in de gezondheidszorg. De patiënt is via Casablanca en Londen Heathrow gereisd. Voor iedereen die met dezelfde vlucht is gereisd, die zondag om 23.30 uur landde op Glasgow, is een noodnummer geopend.

Iedereen die met de besmette vrouw in contact is gekomen en gevaar loopt, wordt opgezocht en goed in de gaten gehouden. “Maar aangezien de ziekte in een erg vroeg stadium is vastgesteld, is het gevaar op besmetting uiterst

klein”, aldus de Schotse overheid.

De patiënt meldde zich gisterochtend in het ziekenhuis, omdat ze zich niet lekker voelde. Inmiddels ligt ze in quarantaine. Volgens een statement van de Schotse overheid zal ze zo snel mogelijk worden overgebracht naar het Royal Free Hospital in Londen. “Dat is waar de apparatuur, staf en systemen zijn die de beste en veiligste zorg garanderen.”

De Schotse premier Ni-

cola Sturgeon zei dat ze hoopt dat de vrouw snel herstelt. “Onze gedachten gaan uit naar de patiënt en de vrienden en familie. Schotland heeft zich vanaf het begin van de uitbraak in West-Afrika voorbereid op dit scenario en ik ben er zeker van dat we goed voorbereid zijn.”

Sierra Leone is het zwaarst getroffen door de uitbraak van het dodelijk virus. Ruim 9400 van de 20.000 geregistreerde besmettingen vonden plaats in het land.

‘Duitse leger werkte dodenlijst Taliban af’

BERLIJN — Het Duitse leger was actief betrokken bij het afwerken van een dodenlijst van de Isaf-missie van de NAVO in Afghanistan. Generaal-majoor Markus Kneip, die in 2011 het commando voerde in Afghanistan, koos persoonlijk doelwitten van de lijst uit, schrijft de Duitse krant *Bild* vandaag.

Bild baseert zich op geheime documenten van het leger. Er is niet eerder over geschreven om de levens van

soldaten niet in gevaar te brengen, verklaart *Bild*. Zondag is de Isaf-missie formeel geëindigd, na dertien jaar.

Kneip is nu een van de adviseurs van minister Ursula von der Leyen van Defensie. In 2007 was al bekend dat

Isaf een lijst had met namen van Taliban-leiders die uitgeschakeld moesten worden. De toenmalige Nederlandse minister van Defensie, Eimert van Middelkoop, verklaarde dat de Nederlandse militairen in Afghanistan die lijst niet hadden.

Tweede verkiezingsronde nodig in Kroatië

ZAGREB — De Kroaten mogen 11 januari opnieuw hun stem uitbrengen, omdat zondag geen enkele presidentskandidaat een meerderheid van de stemmen behaalde. Ze kunnen dan stemmen op de huidige president Ivo Josipovic en zijn directe opponente Kolinda Kitarovic.

De verkiezingscommissie liet weten, na het tellen van 38 procent van de stemmen, dat de sociaaldemocraat Josipovic met ruim 40 procent de meeste stemmen kreeg. Kitarovic, kandidate namens de centrumrechtse Kroatische Democratische Unie (KDU), zat daar net onder met circa 36 procent.

Twee andere kandidaten, Milan Kujundzic die populair is bij kleinere rechtse partijen en de onafhankelijke Ivan Sincic, vielen bij deze eerste ronde af. Ze kregen met respectievelijk ongeveer 6 en



De huidige Kroatische president Ivo Josipovic spreekt zijn achterban toe na de uitslag van de verkiezingen.

17 procent te weinig steun. Een politoloog van de universiteit van Zagreb denkt dat daardoor Kitarovic in het voordeel is, omdat de

KDU traditioneel gezien in de tweede ronde het grootste deel van die stemmen krijgt. “Als Kitarovic de presidentsverkiezingen wint, dan is de

kans groot dat de sociaaldemocraten volgend jaar ook de parlementsverkiezingen verliezen”, aldus politoloog Zarko Puhovski.

HOLIDAY CLOSING NOTICE

Dear Valued Customers,

Please note the following closing time for Sagicor Life Inc during the holiday season:

December 31st – CLOSED

Thank you for your business and cooperation during this time. We apologise for any inconvenience caused and wish you Season's Greetings and all the best for the New Year!

Sagicor Capital Life Insurance Co. Ltd.
Schottgatweg Oost #11
Curacao.

Sagicor

CAPITAL LIFE
Wise Financial Thinking for Life

WWW.CITRO.ORG

CHECK THE
WEATHER
FORECAST
BEFORE
LEAVING!

ENJOY THE SEA
RESPONSIBLY

FOR EMERGENCIES
913

Sport

Ook CAS handhaaft straf Barcelona



Kraft wint opening Vierschansentoernooi

De Oostenrijker Stefan Kraft weet direct bij de landing dat hij een supersprong heeft gemaakt.

OBERSTDORF — Stefan Kraft heeft zich gisteren op de grote schans van Oberstdorf de sterkste getoond in de openingswedstrijd van de Vierschansentournee. De Oostenrijkse skispringer landde bij zijn eerste poging na 136,5 meter. Bij zijn tweede sprong kwam hij iets minder ver: 129 meter. Het betekende niettemin zijn eerste wereldbekerzege.

Krafts puntentotaal van 291,9 was meer dan genoeg om zijn landgenoot Michael Hayböck, die de ski's na 137,5 respectievelijk 132,5 meter aan de grond zette maar minder waardering kreeg (285,0), voor te blijven. De Sloveen Peter Prevc (283,9) eindigde als derde vóór Kamil Stoch, de tweevoudig olympisch kampioen van Sotsji. De Pool

onderging een enkeloperatie maar is hard op weg zijn topvorm van begin dit jaar te hervinden. Prevc was zaterdag de beste in de kwalificatie. De organisatie zag zich een dag later genoodzaakt de wedstrijd te staken wegens de gevaarlijk harde wind. Bij de herkansing was de aanhoudende sneeuwval hinderlijk maar geen spelbreker.

Toch maakten de omstandigheden slachtoffers. De Zwitser Simon Ammann, de winnaar van vorig jaar, kwam nu in het klassement niet voor door een val in de eerste manche. Hij sloeg na een vlucht van 133 meter over de kop en gaf op. Thomas Diethart, die de titel in de Vierschansentournee verdedigt, stelde vooral teleur. De Oostenrijker werd slechts 27e. Het befaamde evenement wordt op nieuwjaarsdag traditiegetrouw voortgezet in Garmisch-Partenkirchen. Daarna verhuist het wintersportcircus naar Oostenrijk: Innsbruck (4 januari) en Bischofshofen (6 januari).

LAUSANNE — De Spaanse topclub FC Barcelona mag de komende twee transferperiodes (tot januari 2016) geen spelers aantrekken. Dat heeft het internationaal sporttribunaal CAS in het Zwitserse Lausanne vandaag beslist. Het arbitragehof bevestigde daarmee de sanctie die begin april al was opgelegd aan de Catalaanse club door de wereldvoetbalbond FIFA.

De FIFA ontdekte dat Barcelona de regels had overtreden bij internationale transfers van spelers onder de achttien jaar. Bij tien jeugdspelers was de club in de periode tussen 2009 en 2013 in de fout gegaan. Behalve een transferverbod van twee periodes in januari en de zomer van 2015 legde de bond de Spaanse grootmacht een boete op van 450.000 Zwitserse franken (375.000 euro). De club ging meteen in beroep bij de FIFA tegen de straf, maar verloor de zaak. Daarna stapte Barcelona naar het CAS. Ook daar ving de club bot, maar nog altijd wil de veelvoudig Spaanse kampioen zich niet neerleggen bij de sanctie. In een vandaag uitgebrachte verklaring zegt de club niet uit te sluiten dat het naar de Zwitserse rechtbank stapt. "We beschouwen de straf als onevenredig zwaar. Deze club is altijd een voorbeeld geweest in het opleiden en begeleiden van jonge spelers. FC Barcelona heeft de droom van honderden jonge voetballers doen uitkomen. De club heeft wellicht een fout gemaakt, maar het gaat



Luis Suárez, hier in actie tegen Córdoba, is voorlopig de laatste speler die Barcelona heeft kunnen aantrekken.

puur om een administratieve fout die in de hand is gewerkt door tegenstrijdige regelgeving door de FIFA

en de Spaanse wet." Door de beroepsprocedure werden de sancties in april opgeschort. Hierdoor kon de club van

sterspeler Lionel Messi de selectie deze zomer alsnog versterken met onder anderen aanvaller Luis Suárez.

SIEM INTERIORS B.V.
BATHROOM & KITCHEN

Monday - Friday 09:00 to 17:00 Saturday 09:00 to 13:00
Tel: +31 (0) 45 511 0211 www.sieminteriors.com

SIEM Interiors
Address: Kijkvliet 10, 4512 JZ, 4512 JZ, 4512 JZ
Diensten: I. Sanitair, II. Sanitair, III. Sanitair
L. Sanitair, M. Sanitair, N. Sanitair
E-mail: info@sieminteriors.com

611.02

-10%

BADKAMER KAST INCLUSIEF TOP (455,04) + KRAAN (155,98)

Geen tegenstand voor Platini

NYON — Michel Platini hoeft geen campagne te voeren om aan te mogen blijven als voorzitter van de Europese voetbalbond UEFA.

Er heeft zich voor 24 december geen tegenkandidaat gemeld, maakte de bond gisteren bekend. Dat was de deadline die de UEFA had gesteld. Platini kan zich daardoor zonder zorgen opmaken voor zijn derde termijn. Ook vier jaar geleden bij zijn vorige herverkiezing had de voormalig topvoetballer geen concurrentie. De derde termijn van de Fransman wordt op 24 maart tijdens een congres van de UEFA in Wenen bekrachtigd.

Belgische wielerbond laat Boogerd wachten

BRUSSEL — Terwijl hij vrijdag wordt voorgesteld als ploegleider van Team Roompot, wacht Michael Boogerd nog op een licentie om zijn nieuwe beroep te kunnen uitoefenen. De instantie die daarover gaat, de Belgische wielerbond BWB, heeft zijn aanvraag in behandeling genomen.

Maar de bond is ook nog niet klaar met het dopingdossier van de oud-renner, die in maart 2013 toefag in zijn loopbaan verboden middelen te hebben gebruikt. "Ik word van het kastje naar de muur gestuurd. En dat al anderhalf jaar lang. Als ze me nu nog schorsen,

stap ik naar de rechter", zei Boogerd gisteren tegen de NOS. Boogerd valt als inwoner van België onder de BWB, die het dossier al in de zomer van 2013 kreeg overhandigd van de Nederlandse Dopingautoriteit. "We zouden begin december een gesprek hebben, maar

dat werd om onbekende redenen uitgesteld", meldde zijn advocaat Pol Vandemeulebroucke gisteren. "Om eerlijk te zijn, ik heb zo'n gang van zaken nog nooit meegemaakt." In november was er nog sprake van dat de internationale wielrenunie UCI zich over de zaak zou buigen, maar de aanklager van de Belgische wielerbond, Jaak Franssen, bevestigde tegenover de NOS dat het dossier nog steeds in Brussel ligt. "Die afspraak op

4 december kon niet doorgaan. We wachten nog op informatie van derden", liet Franssen weten. Boogerd riskeert nog steeds een schorsing, maar vindt het merkwaardig dat de autoriteiten pas in actie kwamen toen bekend werd dat hij ploegleider gaat worden. "Ik heb er zelf alles aan gedaan om mijn straf te krijgen. Maar als zij pas in actie schieten op het moment dat ik ploegleider wil worden, nou... Voor een burgerrechter houdt dit niet lang stand."

GOBIËRNU DI KÒRSOU

Diskurso Nashonal



Sintonisá e Diskurso Nashonal presentá pa Promé Minister, sr. Ivar Asjes.

Djadumingu 4 di yanüari 2015 pa 8'or di anochi na CBA Television i TeleCuraçao, ku transmishon riba diferente radio lokal.

West Bromwich Albion ontslaat trainer Irvine

WEST BROMWICH — In de Premier League is opnieuw een trainer ontslagen. Enkele dagen na het gedwongen vertrek van Neil Warnock bij Crystal Palace, heeft Alan Irvine het veld moeten ruimen bij West Bromwich Albion. De club maakte het nieuws gisteravond laat bekend op zijn website.

West Bromwich verloor zeven van de laatste negen wedstrijden en is gezakt naar de zestiende plaats, waarmee de club uit de Midlands in degradatiegevaar is gekomen. Irvine is al de derde trainer binnen een jaar die West Bromwich ontslaat. Steve Clarke en Pepe Mel waren ook maar kort in dienst. De 2-0-nederlaag van zondag tegen Stoke City bezegelde het lot van Irvine. "Alan heeft indruk gemaakt op iedereen met zijn manier van werken, inzet en ijver, maar ook hij weet dat de resultaten eenvoudigweg niet goed genoeg zijn geweest. Vervelende besluiten zijn soms nodig om het grote doel te dienen en dat is dat de club in de Premier League wil blijven", lichte technisch directeur Terry Burton het ontslag van coach Irvine toe. De club zal komend weekeinde al een vervanger aanstellen. Tot die tijd fungeert assistent-trainer Rob Kelly als hoofdverantwoordelijke. Hij zit donderdag (nieuwjaarsdag) op de bank als West Bromwich tegen West Ham United speelt.

Basso wil superknecht zijn van Contador

ROME — Ivan Basso ziet voor zichzelf een rol weggelegd als superknecht van Alberto Contador. Dat zegt de inmiddels 37-jarige wielrenner bij cyclingnews.com. Basso heeft een contract voor twee jaar ondertekend bij Tinkoff-Saxo en wil zijn Spaanse kopman bijstaan in diens jacht op succes in de Ronde van Italië en de Tour de France.

Basso keerde na zeven jaar Liquigas, en later Cannondale-Liquigas, terug onder de vleugels van Bjarne Riis, voor wie hij eerder tussen 2004 en 2006 reed. "Ik heb mijn hart laten spreken. Ik had meer opties, maar dit is de allerbeste keuze." Basso kende twee slechte jaren maar voelt zich nog niet versleten. "Ik had dit jaar een goede voorbereiding maar het kwam er niet uit. Het heeft niets met leeftijd te maken maar als je niet meer presteert zoals in het verleden moet je je doelen aanpassen." Toch verandert er niet heel veel volgens de Italiaan: "Als je Alberto wilt helpen moet je er staan op het moment dat er niet veel renners voorin meer over zijn. Dat verandert niet. Alleen wil ik nu een superheld zijn en een leider voor de jongere renners in de ploeg. We willen de beste van de wereld zijn."



De immer lachende Ivan Basso wil in dienst van Alberto Contador gaan fietsen.

Sport

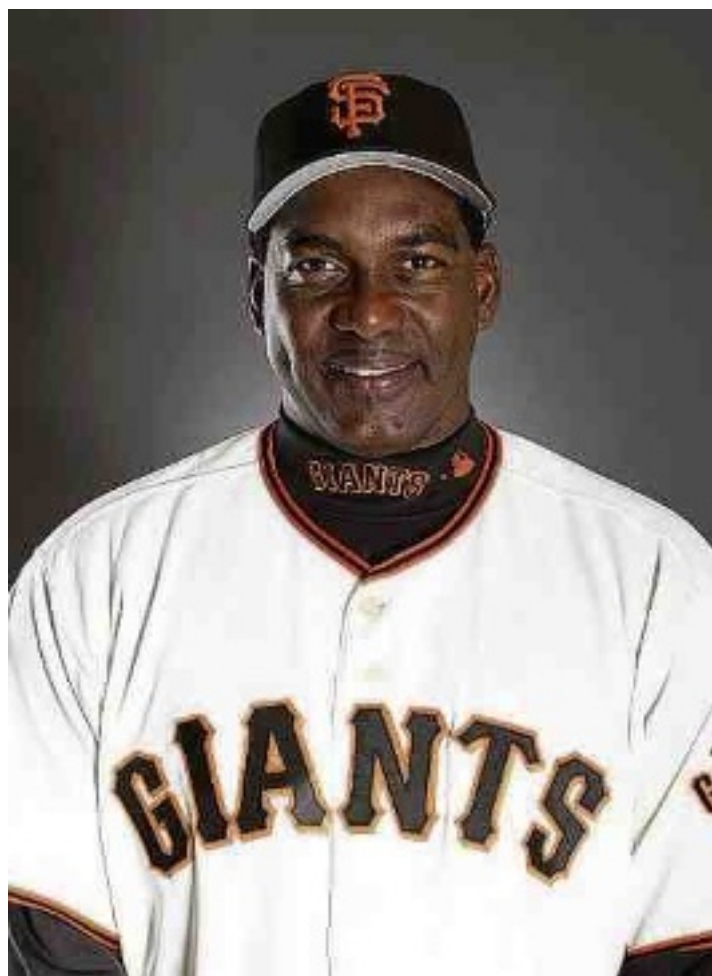
Meulens twee jaar langer bij Giants

WILLEMSTAD — Hensley Meulens heeft zijn contract bij San Francisco Giants met twee jaar verlengd. De ex-bondscoach is al vijf jaar als slagcoach in dienst van de sterkste honkbalploeg ter wereld.

“Ze hebben natuurlijk ook wat met zijn salaris gedaan”, aldus een trotse vader Morty Meulens die we belden omdat we ‘Bam Bam’ zelf maar niet te pakken kregen. “San Francisco is altijd heel goed voor Hensley geweest”, vertelt Morty. Bovendien bodden ze hem een mooi nieuw contract aan, toen was de beslissing niet moeilijk meer. Maarre, blijf Hensley wel bellen hoor! Net zo lang tot je hem te pakken krijgt”, aldus het feestvarken dat gisteren zijn 51-jarige huwelijksdag vierde.

Een minuutje later belde Morty terug. “Je moet nu Hensley bellen!” Een betere ‘perschef’ is ondenkbaar natuurlijk, want toen we belden nam Meulens direct op. “Ja, ik heb mijn contract verlengd. Ze wilden de staf graag bij elkaar houden omdat het allemaal goed klikt onderling en we succes hebben.”

Over komend seizoen is het nog lastig uitweiden voor Meulens. “We hebben de World Series gewonnen omdat we een hecht team waren, zonder echte ster-



Hensley Meulens

spelers. Toch hebben we een paar jongens verloren, zoals Pablo Sandoval en Michael Morse. Maar goed, daar komen weer anderen voor terug en dan gaan we daar weer keihard mee aan

de slag. Succes krijg je door hard te werken, een beetje geluk en natuurlijk talent. Dat hebben we afgelopen seizoen wel bewezen.” Meulens staat ook op de nominatie om het Konink-

rijksteam weer te gaan managen tijdens de Premier 12, een toernooi dat volgend jaar voor het eerst gespeeld gaat worden en waarvoor de twaalf beste honkballanden een uitnodiging krijgen. Nederland staat vijfde op de wereldranglijst en is daarmee zeker van deelname aan het lucratieve mondiale toernooi. De Premier 12 heeft van de World Baseball Softball Confederation (WBCS) de status van een wereldkampioenschap gekregen. Daarmee neemt de winnaar van het toernooi volgend jaar november de wereldtitel over van de Dominicaanse Republiek. Dat land won de titel tijdens de laatste World Baseball Classic. De toekenning van de status van een wereldkampioenschap is de volgende stap van de WBCS om met een tegenhanger te komen voor de World Baseball Classic, die wel wordt gesanctioneerd door de WBCS, maar wordt georganiseerd door Major League Baseball. “De KNBSB wil graag dat ik dan weer de manager word, zoals tijdens de laatste World Baseball Classic”, vertelt Meulens. “Ik zou dat best willen, maar dan moet ik wel toestemming krijgen van de club en de Major League. Dat moeten we dus nog afwachten, maar het lijkt me mooi om er weer bij te zijn.”

Blijstra wint HBN Law schaaktoernooi



Alex Roose (l) met de handen in het haar, maar hij zal de partij tegen Fabio Mensing toch naar zich toe trekken.

WILLEMSTAD — Bij het ingaan van de laatste ronde van het HBN Law schaaktoernooi stonden ze gelijk, Wim Blijstra en Ursus van Bemmelen, met vijf punten uit zes gespeelde partijen. Blijstra was als eerste klaar en scoorde tegen Hans van der Zande het volle punt. Van Bemmelen stuitte op de onberekenbare Da Silva en moest genoegen nemen met remise. Daarmee was het pleit beslecht.

Het ging toen dus nog om de strijd om de tweede plaats met Fabio Mensing als voornaamste concurrent met een half punt achterstand op de koplopers. Mensing trof het niet met Alex Roose, een getergde tegenstander na de zeperd tegen Blijstra. Roose bewees weer eens het paard

tegen looper-eindspel als geen ander te beheersen en gaf Mensing nog even de gelegenheid om op te geven voordat hij mat zou worden gezet. Door dit resultaat werd Mensing op de valreep bijgehaald door de kop van het peloton maar mocht op weerstandspunten toch nog de derde

prijs uit handen nemen van Rob Blaauw, vertegenwoordiger van HBN Law. De Rookieprijs ging naar Jaime Cardoze die de grootste sprong had gemaakt in het klassement. Dat topschakers veerkracht tonen bewees Mensing die na de prijsuitreiking het Toren-toernooi op zijn naam zette. Dit jaarlijkse snelschaak-evenement dateert al van de jaren zeventig. Op dinsdag 6 januari hervat Schaakvereniging Nacho Moron haar activiteiten met het MLS-toernooi. Deelname is gratis, voor meer info: A. Roose op telefoonnummer 560-5878.

Heat verliest anno 2014 zelfs van Magic

ORLANDO — Miami Heat leed gisteren in de NBA een nipte nederlaag tegen Orlando Magic. Het verschil was precies één punt: 101-102. De topploeg uit het Amerikaanse basketbal is nog altijd zoekende naar de echte topvorm, want het was al de achttiende verliesbeurt voor Heat, dat de bescheiden achtste positie inneemt in de Eastern Conference.

Chris Bosh keerde terug bij de formatie uit Miami na een blessure en met twintig punten leverde hij een aardige bijdrage aan de score van Heat. Dwyane Wade maakte 25 punten; hij mikte echter in de slotseconden een bal op de ring van de basket. Die misser kostte Heat twee punten en daarmee de zege. Topschutter bij Orlando was Nikola Vucevic met 26 punten.

De Milwaukee Bucks wonnen na verlenging ruim van de Charlotte Hornets: 104-94. De Chicago Bulls wonnen nipt van de Indiana Pacers 92-90 en de Brooklyn Nets wonnen in Californië van de Sacramento Kings 99-107. In de topper tussen nummer drie van de Eastern Conference, de Washington Wizards, en de nummer vier van de Western Conference, de Houston Rockets, was het spannend tot de buzzer. James Harden zorgde met een driepunter voor de winst van de Wizards, een hard leg voor de Rockets: 104-103. De Los Angeles Clippers tenslotte wonnen van Utah Jazz met 101-97.

De New York Knicks verloren maandag al voor de achtste keer op rij. Nu was het sterk presterende Portland Trail Blazers te sterk voor de basketballers uit New York: 101-79. Voor de Knicks, waar slechts negen spelers beschikbaar waren,



Carmelo Anthony in actie, vlak voordat hij met knieproblemen moest uitvallen.

was het de 28e nederlaag in 33 partijen. Wesley Matthews was bij de Trail Blazers van grote waarde. De guard voegde zes driepunten aan zijn totaal toe en heeft er dit seizoen nu al 106 gemaakt. Daarmee staat hij bovenaan in de NBA. Matthews kwam gisteravond tot 28 punten, waarmee hij Portland naar de achtste overwinning in de laatste negen wedstrijden leidde.

De Knicks kregen in de eerste helft nog een tik te werken. Sterrspeler Carmelo Anthony kreeg last van de knieblessure die hem al enige tijden parten speelt en liet zich wisselen. Hij kwam in het restant van de partij in niet meer van de bank af. Hij overweegt nu voorlopig rust te nemen, ook omdat de Knicks vrijwel kansloos zijn voor een plek in de play-offs. (ANP)

Lont Bonairiaans schaakkampioen U-18

KRALENDIJK — Emanuel Lont is ongeslagen jeugdschaakkampioen geworden van het U-18 schaaktoernooi georganiseerd door de Bonaire Jeugd Schaakclub (BSJC). Op de tweede plaats eindigde Rouel Domacassé. De derde plaats werd gedeeld door Michael Santaris en Hao Ru Wu.

Afgelopen zondag vond de prijsuitreiking plaats, nadat eerst de laatste beslissende partijen werden gespeeld tussen Emanuel Lont en Rouel Domacassé. De eerste partij werd gewonnen door Lont. In de tweede partij eindigde in een remise. In de U-12 categorie eindigde Mark Anthony Nicolaas op de eerste plaats, gevolgd door Ralph Salimin en Abiel Nicolaas op



Emanuel Lont, op de foto 3de van links, is ongeslagen schaakkampioen U-18

de derde plaats. Bij de jeugd onder tien jaar (U-10) werd Ralph Salimin winnaar, gevolgd door Abiel Nicolaas en Frederic Simonis op de derde plaats.

Pérez verkast naar Valencia

VALENCIA — De Argentijnse voetballer Enzo Pérez stapte van Benfica over naar Valencia.

De Spanjaarden betalen 25 miljoen euro voor de 28-jarige middenvelder, die vandaag medisch gekeurd werd. Valencia hoopt de transfer vrijdag af te ronden. Pérez kwam in de zomer van 2011 voor 5,5 miljoen euro over van Estudiantes de La Plata in Argentinië. In Lissabon kwam hij tot 64 wedstrijden en acht goals voor Benfica. Pérez is vijftienvoudig international en speelde onder andere in de halve finale en finale van het afgelopen WK. Argentinië verloor de eindstrijd met 1-0 van Duitsland. (ANP)

The Airport App is live!
Stay up to date

Download the app now
For Android & iOS

Get live flight information! Be the first to know about special shopping deals at the airport! Transportation and terminal information, all in the palm of your hand. Download the free App Curaçao Airport for your iPhone, Android, Tablet and iPad!



FITNESS

Artikelen voor gewichtheffen, aerobics, gym, yoga, boxen en nog veel meer.

de Jongh's
sporthuis

Schottegatweg Oost 211 • Tel. 461-1877

Mensen

Man wil geld terug voor 50 Interview-kaarten

Jason Best dacht wat extra geld te verdienen aan het doorverkopen van bioscoopkaartjes voor The Interview, maar door een besluit van Sony viel zijn plannetje in duigen. Nu wil hij zijn geld terug.

Best kocht vijftig tickets voor de première van de comedy in het Esquire Theatre in Clifton, een van de ruim 300 Amerikaanse bioscopen waar de film over een moordaanval op de Noord-Koreaanse leider Kim Jong-un op eerste kerstdag werd vertoond. De man betaalde er 650 dollar voor. Hij was plan de kaartjes op internet met winst te verkopen.

Helaas voor Best maakte Sony niet veel later bekend dat The Interview ook via streamingdiensten als YouTube kon worden bekeken. Dat was ook nog eens de helft goedkoper dan wat hij per kaartje had neergegeld en dus kwam hij er niet van

af. Vervolgens probeerde Best zijn geld terug te krijgen bij de bioscoop, maar die geeft nooit geld terug bij 'speciale acties'.

De man vindt dat oneerlijk, omdat hij naar eigen zeggen niet wist dat het een speciale actie was. Bioscoopbaas Gary Goldman heeft absoluut geen medelijden met de man. Hij ziet Best niet meer als een klant, maar als een zakenman die een poging doet om een verlies op de bios te verhalen, nog los van het feit dat het duurder doorverkopen van tickets illegaal is.

Om te bewijzen dat het Goldman niet om het geld gaat, heeft hij voorgesteld om die 650 dollar over te maken naar het goede doel. Maar Best kan zich dat niet permitteren en wil gewoon zijn centen terug, weet WCPO. Hij zou wel bereid zijn om 100 dollar te doneren.

Hond vindt diamant van 33.000 gulden



Foto: Shutterstock

Een Brits stel is omgerekend bijna 33.000 gulden rijker omdat hun hond een diamant heeft gevonden. De edelsteen raakte in augustus kwijt nadat hij voor een promotiestunt met een ballon de lucht in was geschoten.

ling mee te zeulen, dus liet ik hem liggen zodat ik hem op de terugweg mee kon nemen." Een halfuur later realiseerde de pensionado zich dat zijn keffertje mogelijk de felbegeerde diamant had gevonden.

Het was de bedoeling dat de diamant (1,14 karaat) via gps heel eenvoudig kon worden opgespoord, maar het contact met het gps-signaal werd na de lancering verbroken. De tientallen mensen die ernaar zochten, hadden de hoop al opgegeven dat het ding ooit nog op zou duiken.

De doos lag er nog en dus zitten Allan en zijn vrouw er nu extra warmpjes bij. Het echtpaar is van plan de diamant te verkopen. Van de opbrengst willen ze op vakantie gaan om te vieren dat ze 25 jaar getrouwd zijn. Rosie krijgt in ieder geval een lekkere steak, net als hun andere hond.

Dankzij hond Rosie is de dure diamant toch nog teruggevonden, meldt Daily Mail. Rosie riep samen met baasje Allan Bell door Brattleby toen het beestje iets vreemds rook. De hond sprintte erdoor en trok tien minuten later een doos uit de bossen waar de diamant in bleek te zitten.

Allan (75) wist dat toen nog niet. "Ik had geen zin om die doos de rest van de wande-

Mensen

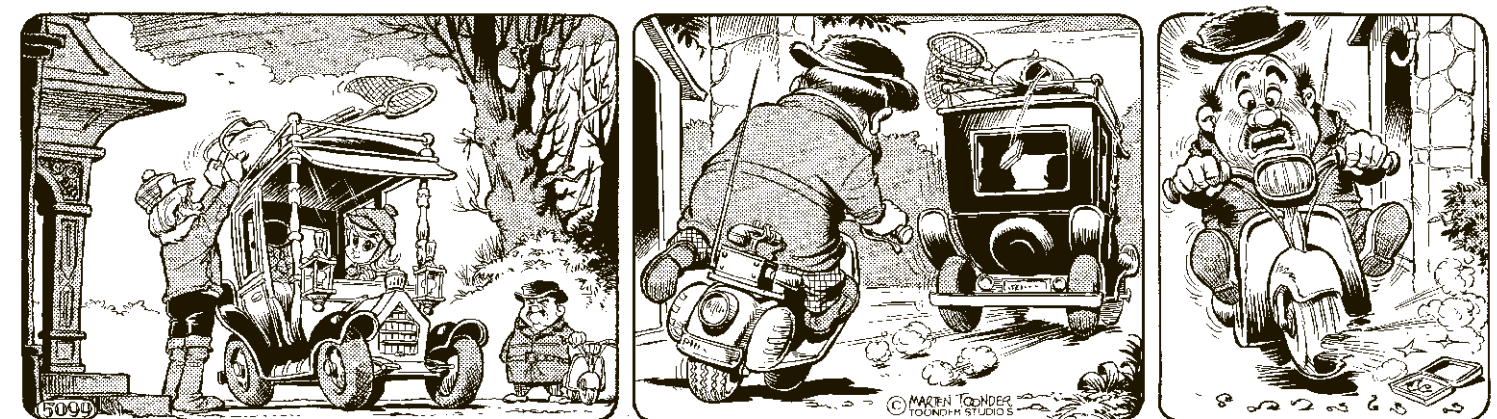
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina!

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: redactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Koning Hollerwijn en de ontwikkel-steun

Door Marten Toonder



Hij repte zich naar zijn kamertje om zich te wassen en te verschonen. Hij was maar net op tijd, want toen hij weer beneden kwam stond de hofauto al voor en was Hollerwijn bezig in te stappen. "Bah!" gromde de speurder misnoegd, terwijl hij onbemerkt zijn scooter tevoorschijn rolde. "Ik zal er wel achteraan tobben, in weer en wind. Maar volgen zal ik ze! Ik ken mijn plicht."

Op dat moment startte Wiebel de auto en het oude voertuig reed wat schokkerig weg. Door het hobbelen ging de rugzak, die Barre Haspel op het dak had gelegd, een eindje open en daardoor viel er iets uit. Het was een doosje met vishaakjes, zoals de politieman merkte toen zijn voorband knallend lek raakte...

'Qshansz' Thodé in 'Mamma Mia'



Foto: Anke Mueckley

Qushannick 'Qshansz' Thodé, zoon van MFK-Statelid Amerigo Thodé, zal deelnemen aan de musical 'Mamma Mia' in Duitsland. Thodé kwam door een auditie en wist een contract te krijgen bij het Duitse entertainmentbedrijf Stage Entertainment. Dit was overigens het tweede contract dat Thodé bij Stage Entertainment kreeg. De musical 'Mamma Mia' is gebaseerd op de successen van de Zweedse muziekgroep Abba. De repetities voor 'Mamma Mia' gaan in januari volgend jaar van start, waarna in maart de officiële première in het Metronom Theater in Oberhausen zal plaatsvinden. Thodé heeft een studie Economie aan de Erasmus Universiteit achter de rug. Na een jaar studie bij een theateropleiding ondertekende hij zijn eerste contract bij Stage Entertainment als lid van de cast van 'Sister Act'.

Vrouw overvalt bank met speelgoedgeweer

Een 47-jarige Spaanse dacht onlangs makkelijk geld te kunnen verdienen. Ze probeerde een bankoverval te plegen met een speelgoedpistool, maar het was niet haar geluksdag.

De misdadigster stapte een bank binnen in de provincie Barcelona en griste een speelgoedpistool tevoorschijn, waarmee ze een bankmedewerker bedreigde, schrijven Spaanse media. Met in de ene hand een boodschappentas en in de andere haar wapen, zei ze tegen de man dat hij zijn mobiele telefoon moest neerleggen omdat het een overval was. Niets wees er-

op dat het wapen niet echt was. De overvalster dwong de medewerker haar al het geld te geven, maar ze had pech.

In een rij wachtenden voor een bankloket stond op dat moment een agent die niet aan het werk was. De politieman bekeek de situatie om er zeker van te zijn dat de dievege geen handlangers had.

Toen hij zeker wist dat ze alleen handelde, greep hij in en overmeesterde de vrouw. Hij ontdekte dat ze in haar tas nog een nep-pistool had. De vrouw is opgepakt. Niemand raakte gewond.

Uren vertraging door muis in vliegtuig

Een muisje heeft tot chaos en vertraging geleid op het vliegveld Adolfo Suárez Barajas in Madrid. Het knaagdier rende tijdens de landing van een vliegtuig van Qatar Airways door het gangpad. Volgens de Spaanse krant 20 minutos zorgde de loslopende muis voor paniek onder de passagiers. Eigenlijk zou het toestel na de landing om drie uur 's middags naar Doha vertrekken, maar nu moest het hele vliegtuig ontsmet worden.

De muis overleefde dat niet en werd later gevonden. Om te voorkomen dat de passagiers giftige dampen in zouden ademen, mochten ze pas uren later in het vliegtuig. Uiteindelijk vertrok het toestel om negen uur 's avonds. Door het incident stonden er lange rijen bij de balies van de luchtvaartmaatschappijen. Sommige mensen misten hun vlucht. Qatar Airways betaalt eventuele kosten die zij door de muis hebben gemaakt.

51 jaar getrouwd



Op 28 december hebben Altagracia en Morti Meulens gevierd dat ze 51 jaar getrouwd zijn. Het echtpaar heeft dit heuglijke moment gevierd met een heilige kerkdienst in de kerk van Groot Kwartier. De dienst, om God te danken voor alle jaren van geduld, liefde en eenheid werd bijgewoond door hun vier kinderen en partners en zeven van hun negen kleinkinderen. Overige familieleden, vrienden en kennissen uit Curaçao maar ook uit Sto. Domingo wensen hun heel veel geluk.

By David Gilbert

By Mort Walker

By Rina Piccolo

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Economic CENTER

WEDNESDAY December 31st 8:15am-1:00pm



Storage box 2.5 lts. n.4,19
Dispenser 16 lts. n.9,75
Tableware holder n.30,74
Rocking chair n.135,84
Sun top cushion n.35,88
Storage box set of 3pcs n.20,09
Recliner chair n.76,85

Porch set Caribe-Delta n.128,99

Friday 2nd
Saturday January 3rd
Closed for inventory
OPEN MONDAY 5th - 2:30pm - 6:00pm

F.D. Rooseveltweg 32 - Tel: 868-3142
Cosieweg 105 - Tel: 737-3099 / Fax: 738-1028
Emancipatie Blv 32 - Tel: 736-6205 / Fax: 738-4246

SAMSOM

Eindejaars Campagne

10.000 Naf. aan prijzen.

Jan Noorduyweg / Colon Chobolobo, Fokkerweg

Alivio Vuurwerk

Veel Cakes

Landfil, Rooseveltweg, Marchena, Caracasbaai, Tio Daou

Info : 888-0199
840-5628

Vuurwerk afsteken...



houd rekening met ons!

THE CINEMAS

Visit our website to verify that there are no changes

Voorstellingen donderdag 25 december 2014 - woensdag 31 december 2014

Our Staff and Management Team Wish you a Merry Christmas and a Happy New Year. We will be closed on December 31st!

UNBROKEN - New this Week
Daily Shows: 12:45; 15:30; 18:30; 21:30
PG-13 - 2 hrs. 17 min.

MEES KEES OP DE PLANKEN - New this Week
Daily Shows: 12:45; 14:30; 16:30; 18:30
PG - 1 hr. 51 min.

ANNE
Daily Shows: 12:45; 15:30; 18:15; 21:00
G - 1 hr. 58 min.

EXODUS: GODS AND KINGS 3D
Daily Shows: 15:15; 18:15; 21:15
PG-13 - 2 hrs. 30 min.

BROZER
Daily Shows: 20:30; 22:30
PG-13 - 1 hr. 20 min.

HORRIBLE BOSES 2
Daily Shows: 12:45; 15:15; 17:45; 20:15
Late Show Fri. & Sat.: 22:45
R - 1 hr. 48 min.

ADICTED
Daily Shows: 18:00; 18:30; 18:00; 20:30
Late Show Fri. & Sat.: 23:00
R - 1 hr. 45 min.

SAMBA (IFRR MOVIE) - Final Week
Daily Shows: 12:45
PG-13 - 1 hr. 55 min.

G - All ages admitted
PG - Some materials may not be suitable for children
PG-13 - Some materials may be inappropriate for children under 13
R - Under 18 through 18 requires accompanying parent or adult guardian
NC-17 - No one 17 and under admitted

For more info.: Tel.: 465-1000
www.thecinemascuracao.com

10 Jaar Luna Blou & 7 Jaar La Tentashon

Teatro Luna Blou

Wednesday Comedy Happy Hour

Een nieuwe traditie op de terras van Teatro Luna Blou. 'Live stand-up comedians' en open podium waar een ieder de kans krijgt om hun beste jokes te vertellen. Deze week de bekende: Edion 'Loloi' Booi. 7 januari om 19:00. Entree: gratis.

Movie under the moon "The story of lover's Rock"
Het verhaal van hoe Lovers Rock muziek een generatie definieerde, in de late jaren '70 en '80.
8 januari om 19:00
Entree: gratis

Sombra di kolo
Documentaire over huidskleur en rassen op Curaçao. 16 januari om 20:00
Entree: 13,50 (members 12,50)

La Tentashon

Laleget
De dansers Faizah Grootens en Diego Vásquez, vanuit Nederland en Mexico komen te Curaçao op zoek naar talenten om een dansvoorstelling te maken. Wil je meedoen? De audities vinden plaats op: 3 januari vanaf 18:00

MET DANK AAN Samenwerkende Fondsen

Meer info: www.lunablou.com/
462-2209 / www.latentashon.com

Opentijden kassa:
Maandag t/m vrijdag: 16:00-20:00
Zaterdag & zondag: 13:00-20:00

Uitsondering: Bij voorstellingen sluiten we een half uur na aanvang.

The MOVIES

Voorstellingen donderdag 25 december 2014 - woensdag 31 december 2014

Visit our website to verify that there are no changes. Our Staff and Management Team Wish you a Merry Christmas and a Happy New Year. We will be closed on December 31st!

BIG EYES - New this Week
Daily Shows: 12:45; 15:15; 17:45; 20:15
Late Show Fri. & Sat.: 22:45
PG-13 - 1 hr. 48 min.

NIGHT AT THE MUSEUM: SECRET OF THE TOMB
Daily Shows: 12:45; 15:00; 17:15; 18:30; 21:45
PG - 1 hr. 37 min.

THE HOBBIT: THE BATTLE OF THE FIVE ARMIES IN 3D
Daily Shows: 14:15; 17:30; 20:45
PG-13 - 2 hrs. 24 min.

TOP FIVE
Daily Shows: 15:00; 17:30; 20:00
Late Show Fri. & Sat.: 22:30
R - 1 hr. 42 min.

PENGUINS OF MADAGASCAR 3D
Daily Shows: 13:00; 16:15; 17:30
PG-13 - 1 hr. 32 min.

INTERSTELLAR
Daily Shows: 18:30; 17:00; 20:30
PG-13 - 2 hrs. 49 min.

THE HUNGER GAMES: MOCKINGJAY - PART 1
Daily Shows: 19:45
Late Show Fri. & Sat.: 22:30
PG-13 - 2 hrs. 03 min.

MAYA DE BLI: EERSTE VLUCHT - Final Week
Daily Shows: 12:45
G - 1 hr. 28 min.

G - All ages admitted
PG - Some materials may not be suitable for children
PG-13 - Some materials may be inappropriate for children under 13
R - Under 18 through 18 requires accompanying parent or adult guardian
NC-17 - No one 17 and under admitted

For more info.: Tel.: 465-1000
www.themoviecuracao.com

ONTVANGER CURAÇAO TARIEVEN NORMALE PLATEN 2015

Bij nieuwe toekenning dient fl. 25.- bijgeteld te worden voor platen

			Half jaar	Heel jaar	
Gasoline	t/m bouwjaar 2006	A	Belasting Sticker	142,00	268,00
				3,00	3,00
Gasoline	Vanaf bouwjaar 2007	B	Belasting Sticker	145,00	271,00
				203,50	391,00
			206,50	394,00	
Gasoline	Openbaar vervoer Taxi, Bus en vliegtuig-IC-behuizing met accommodatie voor max. 15 pers	C	Belasting Sticker	67,00	118,00
				3,00	3,00
Diesel	Openbaar vervoer Taxi, Bus en vliegtuig-IC-behuizing met accommodatie voor max. 15 pers	D	Belasting Sticker	70,00	121,00
				306,50	597,00
Gasoline	Speciaal tarief Personen waarvan vervoermiddel enige bron van inkomsten is, a.a.s volgens IC-behuizing	E	Belasting Sticker	82,50	149,00
				3,00	3,00
Diesel	Speciaal tarief Personen waarvan vervoermiddel enige bron van inkomsten is, a.a.s volgens IC-behuizing	F	Belasting Sticker	86,50	152,00
				396,50	777,00
Diesel	Motorrijtuigen	G	Belasting Sticker	82,50	149,00
				399,50	788,00
Gasoline	Zwaar materiaal	H	Belasting Sticker	582,50	1.149,00
				3,00	3,00
Diesel	Zwaar materiaal	I	Belasting Sticker	585,50	1.152,00
				764,00	1.512,00
			767,00	1.518,00	
Motorfiets		Belasting		198,00	
				198,00	
Bromfiets		Belasting		64,00	
				64,00	
			954,00	1.889,00	

Voor openbaar vervoer met accommodatie voor meer dan 15 personen gelden de tarieven "A" - "B" en "C"

BEKENDMAKING

Betaling Motorrijtuigenbelasting en Eindverwerkingsheffing Autowrakken voor het jaar 2015

De Ontvanger van Curaçao maakt hierbij bekend, dat met ingang van 5 januari 2015 zal worden aangevangen met de inning van motorrijtuigenbelasting en Eindverwerking Autowrakken voor jaar 2015.

Bij de betaling moeten de volgende bescheiden worden overgelegd:

1. een geldige keuringskaart;
2. een geldig verzekeringsbewijs;
3. een betalingsbewijs over het jaar 2014.

Bij betaling van het eerste halfjaar ontvangt u een **roze** controlesticker en bij betaling van het hele jaar ontvangt u een **groene** controlesticker.

Betaling van de Motorrijtuigenbelasting en Eindverwerkingsheffing Autowrakken zal aan de loketten van de volgende lokaliteiten plaatsvinden:

1. Landsontvanger, loketten vanaf 7.45 uur t/m 15.30 uur non-stop.
2. Algemene Spaar-en Kredietcoöperatie ACU, vanaf 8.00 uur t/m 15.30 uur non-stop.
3. Girobank N.V. te Colon, Dokterstuijn, Marshe Nobo, Sta. Rosa, Janwe, Sta. Maria, Zulkertuin, Scharloo, La Confianza en Renaissance vanaf 8.00 uur t/m 15.30 uur non-stop.
4. Nieuwe Post N.V. te Paseata Sta Rosa, Punda, Otrobanda, W.T.C. en Groot Kwartier vanaf 7.30 uur t/m 17.00 uur non-stop van maandag t/m donderdag, vrijdag 7.30 uur t/m 16.30 uur non-stop.

Indien uw belasting t/m. december 2014 is betaald, kunt u voor het jaar 2015 betalen.

De Ontvanger van het Land CURAÇAO

ONTVANGER CURAÇAO BIJZONDERE PLATEN 2015

Bij nieuwe toekenning dient fl. 60.- bijgeteld te worden voor platen

			Half jaar	Heel jaar	
Gasoline	t/m bouwjaar 2006	A	Belasting Sticker	417,00	818,00
				3,00	3,00
Gasoline	Vanaf bouwjaar 2007	B	Belasting Sticker	420,00	821,00
				478,50	941,00
Diesel	Motorrijtuigen	G	Belasting Sticker	481,50	944,00
				857,50	1.699,00
			860,50	1.702,00	

POINTSNAK

DE LEKKERSTE KROKETTEN EN HAPJES VAN HET EILAND op kantoor, school of thuis bezorgd!!!

PARTYBOX FL. 74,- (incl. 08)

70 warme hapjes met 3 sausjes
10 Kipsate's
10 mini Saucijzenbroodjes
10 Kip nuggets
10 Kaasballen
10 mini Conchokroketjes
10 Rundvlees bitterballen
10 mini Kipkroketjes

Checka I.n.v. Christoffel Int'l Foods n.v., Kaya Capela 8, Curaçao, Tel. 7377422 / 5605088 Fax: 7388129 Email: pointsnack@hotmail.com www.pointsnack.com Crib n. 12228531

GROTE SORTERING

Bonsai Gele Bloemen

BLOEMEN • PLANTEN • POTTEN

Om het nieuwe jaar met veel geluk in te gaan

Zonnebloemen, Lely-Rozen-Chrysanten- Spider-Mini anjers-Anjers-Mini Rozen- Alstroemeria en nog véél meer.

Bonsai fokkerweg 46 a tel.4616388

FUIKDAG

All inclusive Nafs. 200,-

Tel. 560-3384

KORSOU LIMPI BUNTA

HOUDT UW EILAND SCHOON!

www.fklb.org

Districo EXPEDITIE MAATSCHAPPIJ

Betaling vóór eind januari 2015 van een jaarabonnement van Dagblad Amigoe geeft bovenop een **KORTING VAN 1 VOLLE MAAND**

ook nog de kans op terugbetaling van het betaalde abonnementsbedrag. Een jaarabonnement kost u dus fls. 335,50 in plaats van fls. 366,-, waarbij u bovendien kans maakt op terugbetaling van Fl: 335,50-

Voor informatie. tel. 747-0630 / 31 / 32 of mail ons via districo@amigoe.com

SANTA BARBARA BEACH & GOLF RESORT CURAÇAO

NEW YEAR'S EVE EXTRAVAGANZA

Join us for a Spectacular New Year's Eve Celebration

Enjoy an Extravagant Dinner Reception with Buffet Stations in the Ballroom with Open Bar and one of the top DJ's and Bands on the Island

Wednesday, December 31, 2014
Dinner 7:00 PM - 11:00 PM
After Party 11:00 PM - 2:00 AM

Santa Barbara Plantation Nieuwpoort, Curaçao
www.santabarbararesortcuracao.com

Dinner: Adults \$162~Naf 289 | Kids 5-12 years \$81~Naf 144.18
After Party: Adults \$60~Naf 106.80
Reservations Required, please call 840-1234 or e-mail sbr_catering@sbrcuracao.com

KOOP en WIN

WINNAARS WEEK: 17 - 12 t/m 24-12-2014

CENTRUM NAHAAL

- Karen
- Rinaiska Eugenia
- Lubys J.
- Rulqino Servania
- M. Abraham
- M. Lourens
- H. Sillie
- Gerffert Jansen

CENTRUM PISCADERA

- Edselne Supriano
- L. Pieters
- Carine Martes
- J.L.J.
- Van Dulnen
- Lynch G J M
- Edsel Margariet
- E.M.J. Merlen

centrum supermarket
For Quality & Value...!

BARRANQUILLA

BOOK NOW!

A perfect getaway to spend the holidays

ANG 419

VALID UNTIL JANUARY 5TH, 2015

Booking period until January 5th, 2015 *** Travel period until January 6th, 2015 *** Fare is including government taxes and excluding Curaçao airport departure tax *** Fare is based on return flight
*** Fares is not available for groups booking *** Fare is non-refundable and non-transferable *** Seats are limited

BOOK AND CHECK-IN ONLINE AT WWW.FLY-INSELAIR.COM
CALL INSELAIR CONTACT CENTER 737 0444 OR AT YOUR LOCAL TRAVEL AGENT.



CARF 'Fostering second chances'

Curaçao Animal rights Foundation

Adopt Me!

Hond van de week: Mop
Mop is een teefje van bijna 6 jaar. Erg gehoorzaam, maar wel een actieve tante die van aandacht houdt. Gaat goed met kinderen en andere honden. Mop is bang voor vuurwerk en harde klappen, dus ze zoekt een huisje waar ze bij vuurwerk en onweer veilig binnen mag slapen.

Wilt u meer informatie over Mop of een van onze andere honden? Stuur a.u.b. een email naar carf.adoption@gmail.com. U krijgt zo spoedig mogelijk antwoord.

Geslaagden Cursus Digitale Fotografie met de Spiegelreflex Camera



Willemstad - Met het afronden van het cursusjaar heeft Studio Kort weer zes kersverse fotografen afgeleverd. Bestgeslaagde was Tania Kort, terwijl de traditionele fotowedstrijd onder de kandidaten werd gewonnen door Patricia Kort. Zij zag in een verlaten bunker mooie lijnen, gevormd door vroeg zonlicht dat door een deuropening naar binnen viel. Patricia stelde de belichting van haar camera handmatig in, waardoor zij het eindresultaat geheel in eigen hand had. Deze foto en de foto's van bijna alle cursisten over een periode van negen jaar kan men zien op www.flickr.com/photos/studiokortacademy. Op de foto v.l.n.r.: Erox Stefania, Sharine Diaz, Patricia Kort, Tania Kort, Sislina Girigoria, Sidaline Bleeker en Lothar Kort (docent). Op 13, 14 en 15 januari gaan weer nieuwe cursussen van start: 13 januari Compact Camera, 14 januari Spiegelreflex Papiamentu, en 15 januari Spiegelreflex Nederlands. Alle cursussen zijn gericht op beginners zonder enige ervaring. Voor geïnteresseerden die al een basiscursus hebben gevolgd, begint op zaterdag 10 januari een portretcursus voor gevorderden. Voor meer informatie of inschrijving: Studio Kort, Winston Churchillweg 169, tel. 8690562, 5290562, www.studiokort.com, of www.facebook.com/studiokort.

Wij zijn **GESLOTEN** i.v.m. "INVENTARIS"
Vrijdag 2 Januari 2015 en Zaterdag 3 Januari 2015

HNB HECTOR HENRIQUEZ B., INC.
P.O. Box 80 - Caracasbaaiweg 36 - Willemstad, Curaçao
Phone: (599-9) 431-3096 - Fax: (599-9) 461-6972 - K.v.K.: 214793

Leading Lady

schoonheidssalon • beauty salon • ladies & gentlemen

Kaya Charles Maduro # 20 (Brievengat)
Openingstijden: Ma.-vrij. 09.00 - 18.00 • Zat. 08.30 - 18.00
(599.9) Tel: 737-7602

Het team van **Leading Lady Cosmetics N.V.** wenst al haar klanten een **Gezegend jaar 2015 toe.**

Thank, you for choosing us!

KEP
SÓLIDO I KONFIABEL

Koöperativa Empleadonan Petrolero ku sumo plaser ta invita su sosionan na e tradishonal "Brindis di Fin di Aña" ku lo tuma lugá :

Fecha : Djarason 31 di desèmber 2014
Ora : 12:00 – 14:00 ora
Luga : Sentro Rekreativo Suffisant

Akompañamentu musikal lo ta na enkargo di "Dessert Band".
Direktiva ta konta ku bo presensia.

Hasiendo uso di e oportunidad, Direktiva ke informá bo ku Ofisina lo ta sera pa sosionan i interesadonan **djabièrnek 2 di yanüari 2015.**

Finalmente Direktiva ta deseá bo hopi salú, bendishon, pas i abundansia den aña 2015.

Direktiva.

CARIBBEAN NAUTICAL
THE ONE STOP MARINE SHOP

Are You Ready ?

Floats	Safety Gear	Grills
Coolers	Anchoring & Mooring	Drypaks
Kayaks	Trailer Parts	And So Much More

We have everything you need for 'Fuikdag'!

CARACASBAAIWEG 177 - WWW.CARIBBEANNAUTICAL.COM - 465-1628

Fuikdag

De grootste collectie **badkleding van Curaçao** bij **EMILIA PUNDA** ZUIKERTUINMALL

Emilia Boutique & Emilia Too

APC Algemeen Pensioenfonds van Curaçao

BEKENDMAKING
Algemeen Pensioenfonds van Curaçao is aanstaande vrijdag 2 januari 2015 de hele dag gesloten.
Maandag 5 januari 2015 zijn we weer normaal open om u van dienst te zijn.

De directie van het Algemeen Pensioenfonds van Curaçao wenst u een zalig uiteinde.

De Directeur
Mw. E. Kruijthof-Bor MBA